# Jabok A [Ri-etale (Ri-kajjeikik Būrookraaṃ: Likit Awa im Iien eo)]

1. Ewōr ke ajri 0-17 iiō dettan im ekkā an jokwe ak pād ilo mwiin?
   1. ☐ JAAB [ÑE JAAB, BŌJRAK IJIN. EÑIN EJ JEṂḶỌKIN JŌRPE EO]
   2. ☐ AAET
2. Jete ajri 0-17 iiō dettan im ekkā aer jokwe ak pād ilo mwiin?

ORAN AJRI RO IM REJ JOKWE AK PĀD ILO MWIIN?

1. Kajin ta eo ekkā kōjerbale ilo iṃōn jokwe in?
   1. ☐ KAJIN PĀLLE
   2. ☐ KAJIN JIPĀNIJ
   3. ☐ KAJIN EO ĀINJUONḶỌK,

JOUJ IM KAALIKKAR:

Ñan kajjojo iaan ajri ro 0-17 iiō im ekkā aer jokwe ak pād ilo atōrej in, uwaake kajjitōk kein jet im renaaj wanlōñtak.

Jino kōn ajri eo ediktata, eo im jenaaj ṇae etan "Ajri 1" im wōnṃaanḷọk wōt kōn ajri eo edittoḷọk jāne im etal wōt ñan ñe eṃōj aṃ letok uwaak ikijjeen aolep ajri ro im ekkā aer jokwe ak pād ilo atōrej in.

1. Ewi lukkuun etan ajri in/Ta bōōj “name” eo an, “initials” (lōta eo jinointata ilo etan, miteḷneiṃ, im laajneiṃ eo an), ak riabin etan?
2. Ajiri eo riia im/ak ej itok jen lal ta? *KELET AOLEB EKKAR*

Armij in ej ke...

Hispanic ak Latino?

☐ Aet

☐ JAB

*[**IF YES]* Jouj im komelele an ajiri in Hispanic ak Latino.Ajiri in ej ke...?

☐ Mexican

☐ Puerto Rican

☐ Salvadoran

☐ Cuban

☐ Dominican

☐ Guatemalan

☐ Bar juon kain Hispanic ak Latino. *Jouj im komelele wunin an ajiri in Hispanic ak Latino ajiri eo. Waan jonak, likut Colombian, Honduran, Spaniard, bar juon.*

Native Hawaiian ak Pacific Islander?

☐ Aet

☐ Jab

*[IF YES]* Jouj im komelele wunin an ajiri in Native Hawaiian ak Pacific Islander. Ajiri in ej ke...?

☐ Native Hawaiian

☐ Tongan

☐ Samoan

☐ Fijian

☐ Guamanian

☐ Chamorro

☐ RiMajol

☐ [DO NOT DISPLAY IN NP] Saipanese

☐ Mortlockese

☐ Kosraen

☐ Carolinian

☐ Palauan

☐ Pohnpeian

☐ Yapese

☐ Chuukese

☐ Bar juon kain armij in Native Hawaiian ak Pacific Islander. *Jouj im komelele wunin an ajiri in Native Hawaiian ak Pacific Islander. Waan jonak, Tahitian, bar juon.*

American Indian ak Alaska Native?

☐ Aet

☐ Jab

*[IF YES]* Jouj im komelele wunin an ajiri in American Indian ak Alaska Native. *Waan jonak, Navajo Nation, Blackfeet Tribe of the Blackfeet Indian Reservation of*

*Montana, Native Village of Barrow lnupiat Traditional Government, Nome Eskimo*

*Community, Aztec, Maya, bar juon.*

Asian?

☐ Aet

☐ Jab

*[IF YES]* Jouj im komelele wunin an ajiri in Asian*. Ajiri in ej ke...?*

☐ Chinese

☐ Asian Indian

☐ Filipino

☐ Vietnamese

☐ Korean

☐ Japanese

☐ Bar juon Asian. *Jouj im kalikar wunin an ajiri in bar juon kain Asian. Waan jonak, likut, Pakistani, Hmong, Afghan, bar juon.*

Rikilmej ak African American?

☐ Aet

☐ Jab

*[IF YES]* Jouj im komelele wunin an ajiri in Rikilmej ak African American. *Ajiri in ej ke...?*

☐ African American

☐ Jamaican

☐ Haitian

☐ Nigerian

☐ Ethiopian

☐ Somali

☐ Bar juon kain Rikilmej ak African American.  *Jouj im komelele wunin an ajiri in bar juon kain Rikilmej ak African American. Waan jonak, likut, Trinidadian im Tobagonian, Ghanaian, Congolese, bar juon.*

Middle Eastern ak North African?

☐ Aet

☐ Jab

*[IF YES]* Jouj im komelele wunin an ajiri in Middle Eastern ak North African. Ajiri in ej ke...?

☐ Lebanese

☐ Iranian

☐ Egyptian

☐ Syrian

☐ Iraqi

☐ Israeli

☐ Bar juon kain Middle Eastern ak North African. *Jouj im komelele wunin an ajiri in Middle Eastern ak North African. Waan jonak, likut Moroccan, Yemeni, Kurdish, bar juon.*

Ribelle?

☐ Aet

☐ Jab

*[IF YES]* Jouj im komelele wunin an ajiri in Ribelle*.* Ajiri in ej ke...?

☐ English

☐ German

☐ Irish

☐ Italian

☐ Polish

☐ Scottish

☐ Bar juon kain Ribelle. *Jouj im komelele wunin an ajiri in bar juon kain Ribelle. Waan jonak, likut French, Swedish, Norwegian, bar juon.*

1. Ta ajri eo?
   1. ☐ ḶADDIK
   2. ☐ LEDDIK
2. Jete an ajri in iiō? Eḷaññe edik jān juon allōñ ajri eo, lelōñḷọk allōñ eo an ajri eo im likit 1 allōñ.

IIŌ (AK) ALLŌÑ

*IF THIS CHILD IS YOUNGER THAN 4 YEARS OLD, GO TO A9.*

1. Ewi joñan an jeḷā KAJIN PĀLLE?
   1. ☐ Eḷap an jeḷā
   2. ☐ Ejeḷā
   3. ☐ Ejjab kanooj jeḷā
   4. ☐ Ejjab jeḷā ñan jidik
2. Ilo tōre in, ajri in ej ke idaak ak bōk uno ko, ijellọkwin ōn ko (vitamin) āinwōt an kar taktō kipel bwe en āindein?
   1. ☐ Aaet
   2. ☐ Jaab *[GO TO A10]*

[IF YES] aikuj in an ajri in ñan an bōk uno kein taktō ear kipel bwe en būki, ej ke itok ikijjeen jabdewōt nañinmej ak jorrāān ilo ānbwinnin, ṃwil āinwōt juon utaṃwe, ak men ko jet im rejjelōt ājmuur eo an?

* + 1. ☐ AAET
  1. ☐ JAAB *[GO TO A10]*

[IF YES] ekar ke pād ippān menin ejelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetokḷọk ak ewōr ke ej kōtmāne ke menin enaaj jelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetokḷọk?

* + 1. ☐ AAET
  1. ☐ JAAB

1. Ajri in ej ke aikuji eḷapḷọk jipañ ikijjeen taktō, taktō ikijjeen bōklōkōt, ak jipañ ikijjeen jeḷā ḷọkjeṇ eḷapḷọk jān joñan eo ekkā an ajri ro dettan wōt aikuji?
   1. ☐ AAET
   2. ☐ JAAB *[GO TO A11]*

*[IF YES]* aikuj in an ajri in ikijjeen taktō, taktō ikijjeen bōklōkōt, ak menin jipañ ikijjeen jeḷā ḷọkjeṇ ej ke itok ikijjeen jabdewōt nañinmej ak jorrāān ilo ānbwinnin, ṃwil āinwōt juon utaṃwe, ak men ko jet im rejjelōt ājmuur eo an?

* + 1. ☐ AAET
  1. ☐ JAAB *[GO TO A11]*

*[IF YES]* ekar ke pād ippān menin ejelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetokḷọk ak ewōr ke ej kōtmāne ke menin enaaj jelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetokḷọk?

* + 1. ☐ AAET
  1. ☐ JAAB

1. Ewōr ke likjab ilo ajri in im ej kaapañ/kapene ak bōbrae, ilo jabdewōt wāween, bwe ajri in en pen an ak jab maroñ kōṃṃani men ko im ajri ro jet dettan wōt rej kōṃṃani?
   1. ☐ AAET
   2. ☐ JAAB *[GO TO A12]*

*[IF YES]* ban ko an ajri in ikijjeen ta ko ej maroñin kōṃṃani rej ke itok ikijjeen jabdewōt nañinmej ak jorrāān ilo ānbwinnin, ṃwil āinwōt juon utaṃwe, ak men ko jet im rejjelōt ājmuur eo an?

* + 1. ☐ AAET
  1. ☐ JAAB *[GO TO A12]*

*[IF YES]* ekar ke pād ippān men in ejelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetokḷọk ak ewōr ke ej kōtmāne ke menin enaaj jelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetokḷọk?

* + 1. ☐ AAET
  1. ☐ JAAB

1. Ajri in ej ke aikuj “therapy” (kiltōn jipañ ko ñan kamour jān jorrāān ko ilo e) ñan ānbwinnin, “occupational,” ak “therapy” ikijjeen kōnono?
   1. ☐ AAET
   2. ☐ JAAB *[GO TO A13]*

*[IF YES]* menin ej ke itok jān jabdewōt nañinmej ak jorrāān ilo ānbwinnin, ṃwil āinwōt juon utaṃwe, ak men ko jet im rejjelōt ājmuur eo an?

* + 1. ☐ AAET
  1. ☐ JAAB *[GO TO A13]*

*[IF YES]* ekar ke pād ippān men in ejelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetokḷọk ak ewōr ke ej kōtmāne ke menin enaaj jelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetokḷọk?

* + 1. ☐ AAET
  1. ☐ JAAB

1. Ewōr ke ippān ajri in jabdewōt kain menin abṇōṇō ko ikijjeen bōklōkōt eo an, wāween an ejaak ak dittoḷọk, ak jabdewōt kain jorrāān ilo ṃwilin eṃ enaaj aikuj jerbal in jipañ ko ñan kemouri ak bōk an jipañ jān kaunjeḷōr ro.
   1. ☐ AAET
   2. ☐ JAAB *[GO TO A14]*

*[IF YES]* ekar ke būki ak ewōr ke ej kōtmāne ke menin abṇōṇō ko ikijjeen bōklōkōt eo an, ilo wāween an ejaak ak dittoḷọk, ak jabdewōt kain jorrāān ilo ṃwilin rōkar jelōte ak renaaj jelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetokḷọk?

* + 1. ☐ AAET
  1. ☐ JAAB

*IF RESPONDENT HAS ANOTHER CHILD, CONTINUE WITH A14. ELSE CONTINUE WITH SECTION B.*

1. Ewi lukkuun etan ajri in/Ta bōōj neiṃ eo an, “initials” (lōta eo jinointata ilo etan, miteḷneiṃ, im laajneiṃ eo an), ak riabin etan?
2. Ajiri eo riia im/ak ej itok jen lal ta? *KELET AOLEB EKKAR*

Armij in ej ke...

Hispanic ak Latino?

☐ Aet

☐ JAB

*[IF YES]* Jouj im komelele an ajiri in Hispanic ak Latino.Ajiri in ej ke...?

☐ Mexican

☐ Puerto Rican

☐ Salvadoran

☐ Cuban

☐ Dominican

☐ Guatemalan

☐ Bar juon kain Hispanic ak Latino. *Jouj im komelele wunin an ajiri in Hispanic ak Latino ajiri eo. Waan jonak, likut Colombian, Honduran, Spaniard, bar juon.*

Native Hawaiian ak Pacific Islander?

☐ Aet

☐ Jab

*[IF YES]* Jouj im komelele wunin an ajiri in Native Hawaiian ak Pacific Islander. Ajiri in ej ke...?

☐ Native Hawaiian

☐ Tongan

☐ Samoan

☐ Fijian

☐ Guamanian

☐ Chamorro

☐ RiMajol

☐ [DO NOT DISPLAY IN NP] Saipanese

☐ Mortlockese

☐ Kosraen

☐ Carolinian

☐ Palauan

☐ Pohnpeian

☐ Yapese

☐ Chuukese

☐ Bar juon kain armij in Native Hawaiian ak Pacific Islander. *Jouj im komelele wunin an ajiri in Native Hawaiian ak Pacific Islander. Waan jonak, Tahitian, bar juon.*

American Indian ak Alaska Native?

☐ Aet

☐ Jab

*[IF YES]* Jouj im komelele wunin an ajiri in American Indian ak Alaska Native. *Waan jonak, Navajo Nation, Blackfeet Tribe of the Blackfeet Indian Reservation of*

*Montana, Native Village of Barrow lnupiat Traditional Government, Nome Eskimo*

*Community, Aztec, Maya, bar juon.*

Asian?

☐ Aet

☐ Jab

*[IF YES]* Jouj im komelele wunin an ajiri in Asian*. Ajiri in ej ke...?*

☐ Chinese

☐ Asian Indian

☐ Filipino

☐ Vietnamese

☐ Korean

☐ Japanese

☐ Bar juon Asian. *Jouj im kalikar wunin an ajiri in bar juon kain Asian. Waan jonak, likut, Pakistani, Hmong, Afghan, bar juon.*

Rikilmej ak African American?

☐ Aet

☐ Jab

*[IF YES]* Jouj im komelele wunin an ajiri in Rikilmej ak African American. *Ajiri in ej ke...?*

☐ African American

☐ Jamaican

☐ Haitian

☐ Nigerian

☐ Ethiopian

☐ Somali

☐ Bar juon kain Rikilmej ak African American.  *Jouj im komelele wunin an ajiri in bar juon kain Rikilmej ak African American. Waan jonak, likut, Trinidadian im Tobagonian, Ghanaian, Congolese, bar juon.*

Middle Eastern ak North African?

☐ Aet

☐ Jab

*[IF YES]* Jouj im komelele wunin an ajiri in Middle Eastern ak North African. Ajiri in ej ke...?

☐ Lebanese

☐ Iranian

☐ Egyptian

☐ Syrian

☐ Iraqi

☐ Israeli

☐ Bar juon kain Middle Eastern ak North African. *Jouj im komelele wunin an ajiri in Middle Eastern ak North African. Waan jonak, likut Moroccan, Yemeni, Kurdish, bar juon.*

Ribelle?

☐ Aet

☐ Jab

*[IF YES]* Jouj im komelele wunin an ajiri in Ribelle*.* Ajiri in ej ke...?

☐ English

☐ German

☐ Irish

☐ Italian

☐ Polish

☐ Scottish

☐ Bar juon kain Ribelle. *Jouj im komelele wunin an ajiri in bar juon kain Ribelle. Waan jonak, likut French, Swedish, Norwegian, bar juon.*

1. Ta ajri eo?
   1. ☐ ḶADDIK
   2. ☐ LEDDIK
2. Jete an ajri in iiō? Eḷaññe edik jān juon allōñ ajri eo, lelōñḷọk allōñ eo an ajri eo im likit 1 allōñ.

IIŌ (AK) ALLŌÑ

*IF THIS CHILD IS YOUNGER THAN 4 YEARS OLD, GO TO A19.*

1. Ewi joñan an jeḷā KAJIN PĀLLE?
   1. ☐ Eḷap an jeḷā
   2. ☐ Ejeḷā
   3. ☐ Ejjab kanooj jeḷā
   4. ☐ Ejjab jeḷā ñan jidik
2. Ilo tōre in, ajri in ej ke idaak ak bōk uno ko, ijellọkwin ōn ko (vitamin) āinwōt an kar taktō kipel bwe en āindein?
   1. ☐ Aaet
   2. ☐ Jaab *[GO TO A20]*

[IF YES] aikuj in an ajri in ñan an bōk uno kein taktō ear kipel bwe en būki, ej ke itok ikijjeen jabdewōt nañinmej ak jorrāān ilo ānbwinnin, ṃwil āinwōt juon utaṃwe, ak men ko jet im rejjelōt ājmuur eo an?

* + 1. ☐ AAET
    2. ☐ JAAB *[GO TO A20]*

*[IF YES]* ekar ke pād ippān menin ejelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetokḷọk ak ewōr ke ej kōtmāne ke menin enaaj jelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetokḷọk?

* + 1. ☐ AAET
    2. ☐ JAAB

1. Ajri in ej ke aikuji eḷapḷọk jipañ ikijjeen taktō, taktō ikijjeen bōklōkōt, ak jipañ ikijjeen jeḷā ḷọkjeṇ eḷapḷọk jān joñan eo ekkā an ajri ro dettan wōt aikuji?
   1. ☐ AAET
   2. ☐ JAAB *[GO TO A21]*

*[IF YES]* aikuj in an ajri in ikijjeen taktō, taktō ikijjeen bōklōkōt, ak menin jipañ ikijjeen jeḷā ḷọkjeṇ ej ke itok ikijjeen jabdewōt nañinmej ak jorrāān ilo ānbwinnin, ṃwil āinwōt juon utaṃwe, ak men ko jet im rejjelōt ājmuur eo an?

* + 1. ☐ AAET
    2. ☐ JAAB *[GO TO A21]*

*[IF YES]* ekar ke pād ippān menin ejelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetokḷọk ak ewōr ke ej kōtmāne ke menin enaaj jelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetokḷọk?

* + 1. ☐ AAET
    2. ☐ JAAB

1. Ewōr ke likjab ilo ajri in im ej kaapañ/kapene ak bōbrae, ilo jabdewōt wāween, bwe ajri in en pen an ak jab maroñ kōṃṃani men ko im ajri ro jet dettan wōt rej kōṃṃani?
   1. ☐ AAET
   2. ☐ JAAB *[GO TO A22]*

*[IF YES]* ban ko an ajri in ikijjeen ta ko ej maroñin kōṃṃani rej ke itok ikijjeen jabdewōt nañinmej ak jorrāān ilo ānbwinnin, ṃwil āinwōt juon utaṃwe, ak men ko jet im rejjelōt ājmuur eo an?

* + 1. ☐ AAET
    2. ☐ JAAB *[GO TO A22]*

*[IF YES]* ekar ke pād ippān men in ejelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetokḷọk ak ewōr ke ej kōtmāne ke menin enaaj jelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetokḷọk?

* + 1. ☐ AAET
    2. ☐ JAAB

1. Ajri in ej ke aikuj “therapy” (kiltōn jipañ ko ñan kamour jān jorrāān ko ilo e) ñan ānbwinnin, “occupational,” ak “therapy” ikijjeen kōnono?
   1. ☐ AAET
   2. ☐ JAAB [GO TO A23]

*[IF YES]* menin ej ke itok jān jabdewōt nañinmej ak jorrāān ilo ānbwinnin, ṃwil āinwōt juon utaṃwe, ak men ko jet im rejjelōt ājmuur eo an?

* + 1. ☐ AAET
    2. ☐ JAAB *[GO TO A23]*

*[IF YES]* ekar ke pād ippān men in ejelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetokḷọk ak ewōr ke ej kōtmāne ke menin enaaj jelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetokḷọk?

* + 1. ☐ AAET
    2. ☐ JAAB

1. Ewōr ke ippān ajri in jabdewōt kain menin abṇōṇō ko ikijjeen bōklōkōt eo an, wāween an ejaak ak dittoḷọk, ak jabdewōt kain jorrāān ilo ṃwilin eṃ enaaj aikuj jerbal in jipañ ko ñan kemouri ak bōk an jipañ jān kaunjeḷōr ro.
   1. ☐ AAET
   2. ☐ JAAB *[GO TO A24]*

*[IF YES]* ekar ke būki ak ewōr ke ej kōtmāne ke menin abṇōṇō ko ikijjeen bōklōkōt eo an, ilo wāween an ejaak ak dittoḷọk, ak jabdewōt kain jorrāān ilo ṃwilin rōkar jelōte ak renaaj jelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetokḷọk?

* + 1. ☐ AAET
    2. ☐ JAAB

IF RESPONDENT HAS ANOTHER CHILD, CONTINUE WITH A24. ELSE CONTINUE WITH SECTION B.

1. Ewi lukkuun etan ajri in/Ta bōōj neiṃ eo an, “initials” (lōta eo jinointata ilo etan, miteḷneiṃ, im laajneiṃ eo an), ak riabin etan?

1. Ajiri eo riia im/ak ej itok jen lal ta? *KELET AOLEB EKKAR*

Armij in ej ke...

Hispanic ak Latino?

☐ Aet

☐ JAB

*[IF YES]* Jouj im komelele an ajiri in Hispanic ak Latino.Ajiri in ej ke...?

☐ Mexican

☐ Puerto Rican

☐ Salvadoran

☐ Cuban

☐ Dominican

☐ Guatemalan

☐ Bar juon kain Hispanic ak Latino. *Jouj im komelele wunin an ajiri in Hispanic ak Latino ajiri eo. Waan jonak, likut Colombian, Honduran, Spaniard, bar juon.*

Native Hawaiian ak Pacific Islander?

☐ Aet

☐ Jab

*[IF YES]* Jouj im komelele wunin an ajiri in Native Hawaiian ak Pacific Islander. Ajiri in ej ke...?

☐ Native Hawaiian

☐ Tongan

☐ Samoan

☐ Fijian

☐ Guamanian

☐ Chamorro

☐ RiMajol

☐ [DO NOT DISPLAY IN NP] Saipanese

☐ Mortlockese

☐ Kosraen

☐ Carolinian

☐ Palauan

☐ Pohnpeian

☐ Yapese

☐ Chuukese

☐ Bar juon kain armij in Native Hawaiian ak Pacific Islander. *Jouj im komelele wunin an ajiri in Native Hawaiian ak Pacific Islander. Waan jonak, Tahitian, bar juon.*

American Indian ak Alaska Native?

☐ Aet

☐ Jab

*[IF YES]* Jouj im komelele wunin an ajiri in American Indian ak Alaska Native. *Waan jonak, Navajo Nation, Blackfeet Tribe of the Blackfeet Indian Reservation of*

*Montana, Native Village of Barrow lnupiat Traditional Government, Nome Eskimo*

*Community, Aztec, Maya, bar juon.*

Asian?

☐ Aet

☐ Jab

*[IF YES]* Jouj im komelele wunin an ajiri in Asian*. Ajiri in ej ke...?*

☐ Chinese

☐ Asian Indian

☐ Filipino

☐ Vietnamese

☐ Korean

☐ Japanese

☐ Bar juon Asian. *Jouj im kalikar wunin an ajiri in bar juon kain Asian. Waan jonak, likut, Pakistani, Hmong, Afghan, bar juon.*

Rikilmej ak African American?

☐ Aet

☐ Jab

*[IF YES]* Jouj im komelele wunin an ajiri in Rikilmej ak African American. *Ajiri in ej ke...?*

☐ African American

☐ Jamaican

☐ Haitian

☐ Nigerian

☐ Ethiopian

☐ Somali

☐ Bar juon kain Rikilmej ak African American.  *Jouj im komelele wunin an ajiri in bar juon kain Rikilmej ak African American. Waan jonak, likut, Trinidadian im Tobagonian, Ghanaian, Congolese, bar juon.*

Middle Eastern ak North African?

☐ Aet

☐ Jab

*[IF YES]* Jouj im komelele wunin an ajiri in Middle Eastern ak North African. Ajiri in ej ke...?

☐ Lebanese

☐ Iranian

☐ Egyptian

☐ Syrian

☐ Iraqi

☐ Israeli

☐ Bar juon kain Middle Eastern ak North African. *Jouj im komelele wunin an ajiri in Middle Eastern ak North African. Waan jonak, likut Moroccan, Yemeni, Kurdish, bar juon.*

Ribelle?

☐ Aet

☐ Jab

*[IF YES]* Jouj im komelele wunin an ajiri in Ribelle*.* Ajiri in ej ke...?

☐ English

☐ German

☐ Irish

☐ Italian

☐ Polish

☐ Scottish

☐ Bar juon kain Ribelle. *Jouj im komelele wunin an ajiri in bar juon kain Ribelle. Waan jonak, likut French, Swedish, Norwegian, bar juon.*

1. Ta ajri eo?
   1. ☐ ḶADDIK
   2. ☐ LEDDIK
2. Jete an ajri in iiō? Eḷaññe edik jān juon allōñ ajri eo, lelōñḷọk allōñ eo an ajri eo im likit 1 allōñ.

IIŌ (AK) ALLŌÑ

*IF THIS CHILD IS YOUNGER THAN 4 YEARS OLD, GO TO A29.*

1. Ewi joñan an jeḷā KAJIN PĀLLE?
   1. ☐ Eḷap an jeḷā
   2. ☐ Ejeḷā
   3. ☐ Ejjab kanooj jeḷā
   4. ☐ Ejjab jeḷā ñan jidik
2. Ilo tōre in, ajri in ej ke idaak ebbōk uno, ijellọkwin ōn ko (“vitamin”) āinwōt an kar taktō kipel bwe en āindein?
   1. ☐ Aaet
   2. ☐ Jaab *[GO TO A30]*

[IF YES] aikuj in an ajri in ñan an bōk uno kein taktō ear kipel bwe en būki, ej ke itok ikijjeen jabdewōt nañinmej ak jorrāān ilo ānbwinnin, ṃwil āinwōt juon utaṃwe, ak men ko jet im rejjelōt ājmuur eo an?

* + 1. ☐ AAET
    2. ☐ JAAB *[GO TO A30]*

[*IF YES*] ekar ke pād ippān menin ejelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetokḷọk ak ewōr ke ej kōtmāne ke menin enaaj jelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetokḷọk?

* + 1. ☐ AAET
    2. ☐ JAAB

1. Ajri in ej ke aikuji eḷapḷọk jipañ ikijjeen taktō, taktō ikijjeen bōklōkōt, ak jipañ ikijjeen jeḷā ḷọkjeṇ eḷapḷọk jān joñan eo ekkā an ajri ro dettan wōt aikuji?
   1. ☐ AAET
   2. ☐ JAAB *[GO TO A31]*

[*IF YES*] aikuj in an ajri in ikijjeen taktō, taktō ikijjeen bōklōkōt, ak menin jipañ ikijjeen jeḷā ḷọkjeṇ ej ke itok ikijjeen jabdewōt nañinmej ak jorrāān ilo ānbwinnin, ṃwil āinwōt juon utaṃwe, ak men ko jet im rejjelōt ājmuur eo an?

* + 1. ☐ AAET
    2. ☐ JAAB *[GO TO A31]*

[*IF YES*] ekar ke pād ippān menin ejelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetokḷọk ak ewōr ke ej kōtmāne ke menin enaaj jelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetokḷọk?

* + 1. ☐ AAET
    2. ☐ JAAB

1. Ewōr ke likjab ilo ajri in im ej kaapañ/kapene ak bōbrae, ilo jabdewōt wāween, bwe ajri in en pen an ak jab maroñ kōṃṃani men ko im ajri ro jet dettan wōt rej kōṃṃani?
   1. ☐ AAET
   2. ☐ JAAB *[GO TO A32]*

[*IF YES*] ban ko an ajri in ikijjeen ta ko ej maroñin kōṃṃani rej ke itok ikijjeen jabdewōt nañinmej ak jorrāān ilo ānbwinnin, ṃwil āinwōt juon utaṃwe, ak men ko jet im rejjelōt ājmuur eo an?

* + 1. ☐ AAET
    2. ☐ JAAB *[GO TO A32]*

[*IF YES*] ekar ke pād ippān men in ejelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetokḷọk ak ewōr ke ej kōtmāne ke menin enaaj jelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetokḷọk?

* + 1. ☐ AAET
    2. ☐ JAAB

1. Ajri in ej ke aikuj “therapy” (kiltōn jipañ ko ñan kamour jān jorrāān ko ilo e) ñan ānbwinnin, “occupational,” ak “therapy” ikijjeen kōnono?
   1. ☐ AAET
   2. ☐ JAAB *[GO TO A33]*

[*IF YES*] menin ej ke itok jān jabdewōt nañinmej ak jorrāān ilo ānbwinnin, ṃwil āinwōt juon utaṃwe, ak men ko jet im rejjelōt ājmuur eo an?

* + 1. ☐ AAET
    2. ☐ JAAB *[GO TO A33]*

[*IF YES*] ekar ke pād ippān men in ejelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetokḷọk ak ewōr ke ej kōtmāne ke menin enaaj jelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetokḷọk?

* + 1. ☐ AAET
    2. ☐ JAAB

1. Ewōr ke ippān ajri in jabdewōt kain menin abṇōṇō ko ikijjeen bōklōkōt eo an, wāween an ejaak ak dittoḷọk, ak jabdewōt kain jorrāān ilo ṃwilin eṃ enaaj aikuj jerbal in jipañ ko ñan kemouri ak bōk an jipañ jān kaunjeḷōr ro.
   1. ☐ AAET
   2. ☐ JAAB *[GO TO A34]*

[*IF YES*] ekar ke būki ak ewōr ke ej kōtmāne ke menin abṇōṇō ko ikijjeen bōklōkōt eo an, ilo wāween an ejaak ak dittoḷọk, ak jabdewōt kain jorrāān ilo ṃwilin rōkar jelōte ak renaaj jelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetokḷọk?

* + 1. ☐ AAET
    2. ☐ JAAB

IF RESPONDENT HAS ANOTHER CHILD, CONTINUE WITH A34. ELSE CONTINUE WITH SECTION B.

1. Ewi lukkuun etan ajri in/Ta bōōj neiṃ eo an, “initials” (lōta eo jinointata ilo etan, miteḷneiṃ, im laajneiṃ eo an), ak riabin etan?
2. Ajiri eo riia im/ak ej itok jen lal ta? *KELET AOLEB EKKAR*

Armij in ej ke...

Hispanic ak Latino?

☐ Aet

☐ JAB

*[IF YES]* Jouj im komelele an ajiri in Hispanic ak Latino.Ajiri in ej ke...?

☐ Mexican

☐ Puerto Rican

☐ Salvadoran

☐ Cuban

☐ Dominican

☐ Guatemalan

☐ Bar juon kain Hispanic ak Latino. *Jouj im komelele wunin an ajiri in Hispanic ak Latino ajiri eo. Waan jonak, likut Colombian, Honduran, Spaniard, bar juon.*

Native Hawaiian ak Pacific Islander?

☐ Aet

☐ Jab

*[IF YES]* Jouj im komelele wunin an ajiri in Native Hawaiian ak Pacific Islander. Ajiri in ej ke...?

☐ Native Hawaiian

☐ Tongan

☐ Samoan

☐ Fijian

☐ Guamanian

☐ Chamorro

☐ RiMajol

☐ [DO NOT DISPLAY IN NP] Saipanese

☐ Mortlockese

☐ Kosraen

☐ Carolinian

☐ Palauan

☐ Pohnpeian

☐ Yapese

☐ Chuukese

☐ Bar juon kain armij in Native Hawaiian ak Pacific Islander. *Jouj im komelele wunin an ajiri in Native Hawaiian ak Pacific Islander. Waan jonak, Tahitian, bar juon.*

American Indian ak Alaska Native?

☐ Aet

☐ Jab

*[IF YES]* Jouj im komelele wunin an ajiri in American Indian ak Alaska Native. *Waan jonak, Navajo Nation, Blackfeet Tribe of the Blackfeet Indian Reservation of*

*Montana, Native Village of Barrow lnupiat Traditional Government, Nome Eskimo*

*Community, Aztec, Maya, bar juon.*

Asian?

☐ Aet

☐ Jab

*[IF YES]* Jouj im komelele wunin an ajiri in Asian*. Ajiri in ej ke...?*

☐ Chinese

☐ Asian Indian

☐ Filipino

☐ Vietnamese

☐ Korean

☐ Japanese

☐ Bar juon Asian. *Jouj im kalikar wunin an ajiri in bar juon kain Asian. Waan jonak, likut, Pakistani, Hmong, Afghan, bar juon.*

Rikilmej ak African American?

☐ Aet

☐ Jab

*[IF YES]* Jouj im komelele wunin an ajiri in Rikilmej ak African American. *Ajiri in ej ke...?*

☐ African American

☐ Jamaican

☐ Haitian

☐ Nigerian

☐ Ethiopian

☐ Somali

☐ Bar juon kain Rikilmej ak African American.  *Jouj im komelele wunin an ajiri in bar juon kain Rikilmej ak African American. Waan jonak, likut, Trinidadian im Tobagonian, Ghanaian, Congolese, bar juon.*

Middle Eastern ak North African?

☐ Aet

☐ Jab

*[IF YES]* Jouj im komelele wunin an ajiri in Middle Eastern ak North African. Ajiri in ej ke...?

☐ Lebanese

☐ Iranian

☐ Egyptian

☐ Syrian

☐ Iraqi

☐ Israeli

☐ Bar juon kain Middle Eastern ak North African. *Jouj im komelele wunin an ajiri in Middle Eastern ak North African. Waan jonak, likut Moroccan, Yemeni, Kurdish, bar juon.*

Ribelle?

☐ Aet

☐ Jab

*[IF YES]* Jouj im komelele wunin an ajiri in Ribelle*.* Ajiri in ej ke...?

☐ English

☐ German

☐ Irish

☐ Italian

☐ Polish

☐ Scottish

☐ Bar juon kain Ribelle. *Jouj im komelele wunin an ajiri in bar juon kain Ribelle. Waan jonak, likut French, Swedish, Norwegian, bar juon.*

1. Ta ajri eo?
   1. ☐ ḶADDIK
   2. ☐ LEDDIK
2. Jete an ajri in iiō? **Eḷaññe edik jān juon allōñ ajri eo, lelōñḷọk allōñ eo an ajri eo im likit 1 allōñ**.

IIŌ (AK) ALLŌÑ

*IF THIS CHILD IS YOUNGER THAN 4 YEARS OLD, GO TO A39.*

1. Ewi joñan an jeḷā KAJIN PĀLLE?
   1. ☐ Eḷap an jeḷā
   2. ☐ Ejeḷā
   3. ☐ Ejjab kanooj jeḷā
   4. ☐ Ejjab jeḷā ñan jidik
2. Ilo tōre in, ajri in ej ke aikuj ak idaak uno, ijellọkwin ōn ko (“vitamin”) āinwōt an kar taktō kipel bwe en āindein?
   1. ☐ Aaet
   2. ☐ Jaab *[GO TO A40]*

[IF YES] aikuj in an ajri in ñan an bōk uno kein taktō ear kipel bwe en būki, ej ke itok ikijjeen jabdewōt nañinmej ak jorrāān ilo ānbwinnin, ṃwil āinwōt juon utaṃwe, ak men ko jet im rejjelōt ājmuur eo an?

* + 1. ☐ AAET
    2. ☐ JAAB *[GO TO A40]*

*[IF YES]* ekar ke pād ippān menin ejelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetokḷọk ak ewōr ke ej kōtmāne ke menin enaaj jelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetokḷọk?

* + 1. ☐ AAET
    2. ☐ JAAB

1. Ajri in ej ke aikuji eḷapḷọk jipañ ikijjeen taktō, taktō ikijjeen bōklōkōt, ak jipañ ikijjeen jeḷā ḷọkjeṇ eḷapḷọk jān joñan eo ekkā an ajri ro dettan wōt aikuji?
   1. ☐ AAET
   2. ☐ JAAB *[GO TO A41]*

*[IF YES]* aikuj in an ajri in ikijjeen taktō, taktō ikijjeen bōklōkōt, ak menin jipañ ikijjeen jeḷā ḷọkjeṇ ej ke itok ikijjeen jabdewōt nañinmej ak jorrāān ilo ānbwinnin, ṃwil āinwōt juon utaṃwe, ak men ko jet im rejjelōt ājmuur eo an?

* + 1. ☐ AAET
    2. ☐ JAAB *[GO TO A41]*

*[IF YES]* ekar ke pād ippān menin ejelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetokḷọk ak ewōr ke ej kōtmāne ke menin enaaj jelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetokḷọk?

* + 1. ☐ AAET
    2. ☐ JAAB

1. Ewōr ke likjab ilo ajri in im ej kaapañ/kapene ak bōbrae, ilo jabdewōt wāween, bwe ajri in en pen an ak jab maroñ kōṃṃani men ko im ajri ro jet dettan wōt rej kōṃṃani?
   1. ☐ AAET
   2. ☐ JAAB *[GO TO A42]*

*[IF YES]* ban ko an ajri in ikijjeen ta ko ej maroñin kōṃṃani rej ke itok ikijjeen jabdewōt nañinmej ak jorrāān ilo ānbwinnin, ṃwil āinwōt juon utaṃwe, ak men ko jet im rejjelōt ājmuur eo an?

* + 1. ☐ AAET
    2. ☐ JAAB *[GO TO A42]*

*[IF YES]* ekar ke pād ippān men in ejelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetokḷọk ak ewōr ke ej kōtmāne ke menin enaaj jelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetokḷọk?

* + 1. ☐ AAET
    2. ☐ JAAB

1. Ajri in ej ke aikuj “therapy” (kiltōn jipañ ko ñan kamour jān jorrāān ko ilo e) ñan ānbwinnin, “occupational,” ak “therapy” ikijjeen kōnono?
   1. ☐ AAET
   2. ☐ JAAB *[GO TO A43]*

*[IF YES]* menin ej ke itok jān jabdewōt nañinmej ak jorrāān ilo ānbwinnin, ṃwil āinwōt juon utaṃwe, ak men ko jet im rejjelōt ājmuur eo an?

* + 1. ☐ AAET
    2. ☐ JAAB *[GO TO A43]*

*[IF YES]* ekar ke pād ippān men in ejelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetokḷọk ak ewōr ke ej kōtmāne ke menin enaaj jelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetokḷọk?

* + 1. ☐ AAET
    2. ☐ JAAB

1. Ewōr ke ippān ajri in jabdewōt kain menin abṇōṇō ko ikijjeen bōklōkōt eo an, wāween an ejaak ak dittoḷọk, ak jabdewōt kain jorrāān ilo ṃwilin eṃ enaaj aikuj jerbal in jipañ ko ñan kemouri ak bōk an jipañ jān kaunjeḷōr ro.
   1. ☐ AAET
   2. ☐ JAAB *[GO TO A44]*

*[IF YES*] ekar ke būki ak ewōr ke ej kōtmāne ke menin abṇōṇō ko ikijjeen bōklōkōt eo an, ilo wāween an ejaak ak dittoḷọk, ak jabdewōt kain jorrāān ilo ṃwilin rōkar jelōte ak renaaj jelōte iuṃwin 12 allōñ ak aetokḷọk?

* + 1. ☐ AAET
    2. ☐ JAAB

EḶAÑÑE EJJEḶỌK BAR NEJIN AJRI, WŌNṂAANḶỌK ÑAN JABOK B.

EḶAÑÑE ELŌÑ JĀN EMĀN AJRI 0-17 IIŌ DETTAER RO IM REJ EKKĀ AER JOKWE AK PĀD ILO ATŌREJ IN, LIKIT IIŌ EO AN KAJJOJO IAER IM ÑE E ḶADDIK AK LEDDIK. JAB ĀLIJI MEḶEḶE KO AN AJRI RO IM EṂŌJ KADEDE LIKIT ER ILO AJRI 1 ÑAN AJRI 4.

1. Ewi lukkuun etan ajri in/Ta bōōj neiṃ eo an, “initials” (lōta eo jinointata ilo etan, miteḷneiṃ, im laajneiṃ eo an), ak riabin etan?
2. Jete an ajri in iiō?

IIŌ (AK) ALLŌÑ

1. Ta ajri in?
   1. ☐ ḶADDIK
   2. ☐ LEDDIK
2. Ewi lukkuun etan ajri in/Ta bōōj neiṃ eo an, “initials” (lōta eo jinointata ilo etan, miteḷneiṃ, im laajneiṃ eo an), ak riabin etan?
3. Jete an ajri in iiō?

IIŌ (AK) ALLŌÑ

1. Ta ajri in?
   1. ☐ ḶADDIK
   2. ☐ LEDDIK
2. Ewi lukkuun etan ajri in/Ta bōōj neiṃ eo an, “initials” (lōta eo jinointata ilo etan, miteḷneiṃ, im laajneiṃ eo an), ak riabin etan?
3. Jete an ajri in iiō?

IIŌ (AK) ALLŌÑ

1. Ta ajri in?
   1. ☐ ḶADDIK
   2. ☐ LEDDIK
2. AJRI 8

**Ewi lukkuun etan ajri in/Ta bōōj neiṃ eo an, “initials” (lōta eo jinointata ilo etan, miteḷneiṃ, im laajneiṃ eo an), ak riabin etan?**

1. Jete an ajri in iiō?

IIŌ (AK) ALLŌÑ

1. Ta ajri in?
   1. ☐ ḶADDIK
   2. ☐ LEDDIK
2. AJRI 9

**Ewi lukkuun etan ajri in/Ta bōōj neiṃ eo an, “initials” (lōta eo jinointata ilo etan, miteḷneiṃ, im laajneiṃ eo an), ak riabin etan?**

1. Jete an ajri in iiō?

IIŌ (AK) ALLŌÑ

1. Ta ajri in?
   1. ☐ ḶADDIK
   2. ☐ LEDDIK
2. Ewi lukkuun etan ajri in/Ta bōōj neiṃ eo an, “initials” (lōta eo jinointata ilo etan, miteḷneiṃ, im laajneiṃ eo an), ak riabin etan?
3. Jete an ajri in iiō?

IIŌ (AK) ALLŌÑ

1. Ta ajri in?
   1. ☐ ḶADDIK
   2. ☐ LEDDIK

YY

# Jabok B [Ājmuur eo an Ajri in (Ri-kajjeikik Būrookraaṃ: Likit Awa im Iien eo)]

Kiiō, ewōr jet am kajjitōk ñan kameejḷọk meḷeḷe ko ḷọk iṃaan [KAALIKKAR AJRI TA]. Kajjitōk kein renaaj ae meḷeḷe ko rōḷḷapḷọk ikijjeen ājmuur eo an ajri in ekūtbuuj ewi joñan an ājmuur, meḷeḷe kōn iien an etal ñan jikin taktō, oṇāān an bōk jipañ ikijjeen taktō, im injuran ak menin joortoklik in taktō eo/ko ej pād iuṃwin/iuṃwier. Eṃōj am kāālōt juon wōt ajri jān juon eṃ jān wōt ad kajjioñ kōjparok iien joñan wōt ad maroñ ñan ad kadedeḷọk kajjitōk kein im renaaj kameejḷọk meḷeḷe ko ḷọk iṃaan.

1. Ilo laleḷọk, ewi wāween aṃ kōmeḷeḷeiki joñan ājmuur eo an ajri in?
   1. ☐ Jejjet/Weeppān
   2. ☐ Eḷap an eṃṃan
   3. ☐ Eṃṃan
   4. ☐ Ebwe
   5. ☐ Enana

77☐ IJAJE/IJJAB JEḶĀ

99☐ EṂṂANḶỌK IPPA ÑE IJAB UWAAK

1. Ewi wāween aṃ naaj kar kōmeḷeḷeik joñan jorrāān ak eṃṃan in ñiin ajri in?
   1. ☐ Jejjet/Weeppān
   2. ☐ Eḷap an eṃṃan
   3. ☐ Eṃṃan
   4. ☐ Ebwe
   5. ☐ Enana
   6. ☐ EJJEḶỌK ÑIIN AJRI EO

77☐ IJAJE/IJJAB JEḶĀ

99☐ EṂṂANḶỌK IPPA ÑE IJAB UWAAK

1. Ilowaan allōñ ko 12 rej jeṃḷọk ḷọk, ewōr ke iaan men kein ilo laajrak in im ear ak raar jelōt ajri in im ear emmakijkij an būki ak eḷap an aetok kitien an/aer kar jelōte ak ekkutkut an/aer jako illọk waḷọk?

|  | AAET | JAAB | IJAJE | EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| B3a. Emmenono ak jorrāān ko jet ilo jikin memenono (āinwōt kajjinōk ilo an wōr ainikien ak kajjinōk im pen an menono) | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B3b. Ṃōñā ak orañḷọk ṃōñā im dān jān wōt an jab eṃṃan an mour | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B3c. Kōjerbal ōn ko jān ṃōñā ko, ekūtbuuj an pen ak pidodo bwidej eo an | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B3d. Ej metak ilo iien eo aetok kitien ak ekkutkut an metak, ekūtbuuj metak bar ak metak ko jet ilo likin ak ānbwinnin | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B3e. Kōjerbal pā ko pein | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B3f. Kiltōn peḷane make ak an ṃōṃakūtkūt | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B3g. Metak ñi | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B3h. Bōtōktōk ñaddin | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B3i. Ñino im jorrāān ñiin | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B3j. Jorrāān lọjilñin | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | * 1. ☐ |

1. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]

Ewōr ke ippān ajri in jabdewōt iaan men kein?

|  | AAET | JAAB | IJAJE | EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| B4a. Jarroñroñ ak ejjab eṃṃan an roñ ḷọkjeṇ | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B4b. Pilo ak ejjab eṃṃan an lo ḷọkjeṇ, jekdoon ñe ej kōjerbal māj kilaaj | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |

1. Enañin ke wōr taktō ak bar juon ri-jerbal ikijjeen ājmuur eṇ enañin kar ba ñan kwe bwe ewōr an ajri in jabdewōt iaan men kein? Eḷaññe aaet, ej pād wōt ke menin ippān ajri in rainin/kiiō.

|  | Enañin ke? | Rainin  ak kiiō? | IJAJE | EṂṂAN ÑE IJAB UWAAK |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| B5a. “Asthma” | 1 ☐ AAET  2 ☐ JAAB | 1 ☐ AAET  2 ☐ JAAB | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B5b. “Diabetes”/ Nañinmej in tōñal | 1 ☐ AAET  2 ☐ JAAB | 1 ☐ AAET  2 ☐ JAAB | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B5c. “Down Syndrome” | 1 ☐ AAET  2 ☐ JAAB | 1 ☐ AAET  2 ☐ JAAB | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B5d. Ekkutkut ak eḷap an metak bōran, ekūtbuuj “Migraine” | 1 ☐ AAET  2 ☐ JAAB | 1 ☐ AAET  2 ☐ JAAB | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B5e. Jorrāān ñan kōmālij , “Concussion” or Jorrāān Bōran | 1 ☐ AAET  2 ☐ JAAB | 1 ☐ AAET  2 ☐ JAAB | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B5f. “Anxiety” | 1 ☐ AAET  2 ☐ JAAB | 1 ☐ AAET  2 ☐ JAAB | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B5g. “Depression” ak jorrāān in bōklōkōt | 1 ☐ AAET  2 ☐ JAAB | 1 ☐ AAET  2 ☐ JAAB | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B5h. “Autism, ASD, Autism Spectrum Disorder (ASD), Asperger’s Disorder,” ak “Pervasive Developmental Disorder (PDD)” | 1 ☐ AAET  2 ☐ JAAB | 1 ☐ AAET  2 ☐ JAAB | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B5i. “Attention Deficit Disorder (ADD)” or “Attention Deficit/Hyperactivity Disorder (ADHD)” | 1 ☐ AAET  2 ☐ JAAB | 1 ☐ AAET  2 ☐ JAAB | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B5j. Ḷōbbat ak ruṃwij an ejaak | 1 ☐ AAET  2 ☐ JAAB | 1 ☐ AAET  2 ☐ JAAB | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B5k. Jorrāān ko ilo ṃwilin ak kiltōn kōṃṃan ko an | 1 ☐ AAET  2 ☐ JAAB | 1 ☐ AAET  2 ☐ JAAB | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B5l. Jorrāān in kōmālij (āt eo juon ej “mental retardation”) | 1 ☐ AAET  2 ☐ JAAB | 1 ☐ AAET  2 ☐ JAAB | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B5m. Jipiij ak likjab ak jorrāān ko jet ikijjeen kōnono ak kōjerbal kajin ko | 1 ☐ AAET  2 ☐ JAAB | 1 ☐ AAET  2 ☐ JAAB | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B5n. Likjab ikijjeen kilen ekkatak | 1 ☐ AAET  2 ☐ JAAB | 1 ☐ AAET  2 ☐ JAAB | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B5o. Bar jorrāān ko jet ikijjeen kōmālij/kōḷmānḷọkjeṇ | 1 ☐ AAET  2 ☐ JAAB | 1 ☐ AAET  2 ☐ JAAB | 77 ☐ | * + 1. ☐ |

1. Ilowaan allōñ ko 12 rej jeṃḷọk ḷọk, ewi ikkutkut in an nañinmej ak jorrāān ko jet jelōt an ajri eo maroñ kōṃṃani men ko jet im ajri ro jet dettan wōt rej kōṃṃani?
   1. ☐ EJJEḶỌK AN AJRI IN NAÑINMEJ AK JORRĀĀN KO JET IKIJJEEN ĀJMUUR [GO TO B8]
   2. ☐ EJJAÑIN KAR [GO TO B8]
   3. ☐ Jet iien
   4. ☐ Ekkā an waḷọk
   5. ☐ Aolep iien
      1. ☐ IJAJE
      2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK
2. Ewi joñan an nañinmej ak jorrāān ko jelōt an ajri in maroñ kōṃṃane men ko jabdewōt?
   1. ☐ Elukkuun dik
   2. ☐ Ewōr iien an jelōte
   3. ☐ Eḷap an jelōte
      1. ☐ IJAJE
      2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK
3. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 6-17 YEARS OLD]

Ewōr ke taktō ak ri-lale ājmuur eṇ enañin kar jiroñ eok ak ba ñan eok ke ewōr an ajri in “Substance Abuse Disorder”? “Substance Abuse Disorder” ej waḷọk ñe ej ekkutkut ak ettōr an kōjerbal dānnin karōk im/ak men ko rōkkajjoor im rej kōṃṃan an wōr jorrāān ilo ājmuur eo an, en wōr an nañinmej in utaṃwe ak “disability,” im bwe en ḷap an likjab jān eddo ko an ilo jerbal, jikuuḷ, ak ilo ṃweo ṃōn.

* 1. ☐ AAET
  2. ☐ JAAB [GO TO B9]
     1. ☐ IJAJE [*GO TO* B9]
     2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK [*GO TO* B9]

[IF YES] menin ej ke jelōt ajri eo rainin/kiiō?

* + 1. ☐ AAET
  1. ☐ JAAB [*GO TO* B9]
     1. ☐ IJAJE [*GO TO* B9]
     2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK [*GO TO B9]*

[IF YES] ej ke āindein:

* + 1. ☐ Edik
  1. ☐ Ebwe
  2. ☐ Eḷap
     1. ☐ IJAJE
     2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

1. [*ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 6-17 YEARS OLD*]

Ewōr ke iaan men kein ilo laajrak in rej jelōte ajri in?

|  | Aaet | Jaab | IJAJE | EṂṂAN ÑE IJAB UWAAK |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| B9a. Lukkuun pen an leḷọk an liñūr jabdewōt, keememej, ak kōṃṃan kāālōt kōn nemāmeen ānbwinnin, bōklōkōt, ak men ko ej eñjaaki itulowa | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B9b. Lukkuun pen an etetal ak an kōjerbal jikin uwe | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B9c. Epen an ekkōṇak nuknuk ak tutu | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B9d. Epen an ito itak im kōṃṃani jerbal ko make iaan, āinwōt etal ñan wōpij eo an taktō eo ak kaikujkuj kōn kiltōn ānbwinnin, kōḷmānḷọkjeṇ, ak men ko ej eñjaaki itulowa | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B9e. Jarroñroñ ak ejjab eṃṃan an roñ ḷọkjeṇ | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B9f. Pilo ak ejjab eṃṃan an lo ḷọkjeṇ, jekdoon ñe ej kōjerbal māj kilaaj | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |

1. Ewōr ke taktō ak ri-jerbal in ājmuur enañin kar jiroñ eok ak ba ñan kwe ke ajri in ear wōr an …

|  | AAET | JAAB | IJAJE | EṂṂAN ÑE IJAB UWAAK |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| B10a. Nañinmej in menono eo im ej “Rheumatic” | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B10b. “Rheumatic” pipa | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| B10c. Impetigo (ak nañinmej in kil ak “skin” ko jet) | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |

[*IF YES TO RHEUMATIC HEART DISEASE OR FEVER*] Kwōj ke idaak ak bōk wūno kōn nañinmej in?

* 1. ☐ AAET

2 ☐ JAAB

* + 1. ☐ IJAJE
    2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

[IF YES] Rej idaak batin ke rej wā?

* + 1. ☐ WŪNO KO JEJ IDAAK (BATIN) [GO TO B11]
  1. ☐ WĀ [GO TO B11]

[IF NO] Etke kwōjjab? KAKŌḶḶEIK AOLEP MEN KO IM REJELŌT EOK.

* + 1. ☐ Ijjab maroñ kōḷḷāik oṇāān in.
  1. ☐ Ejjeḷọk iiaḷ.
  2. ☐ Ejjeḷọk emaroñ bōk ajri eo nejū ñan aujpitōḷ.
  3. ☐ Ejjab aorōk
  4. ☐ BAR JUON WŪN, JOUJ IM KAALIKKAR
     1. ☐ IJAJE
     2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB IWAAK

1. Enañin ke wōr juon taktō ak ri-jerbal in ājmuur ej ba ñan eok ke ewōr an ajri eo nañinmej in bōtōktōk āinwōt “leukemia, anemia” ak “sickle cell disease”? Jouj im jab kobaik “Sickle Cell Trait.”

[RIITI ÑE EJ AIKUJIN]: Ajri ro im ewōr aer “anemia” ewōr jorrāān ilo bōtōktōkier im ej kōṃṃan bwe ren lukkuun ṃōk.

* 1. ☐ AAET
  2. ☐ JAAB
     1. ☐ IJAJE
     2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

Kiiō ij itōn lewaj jet kajjitōk ikijjeen bōbrae an jorrāān ajri eo jān menin jirilọk ko.

1. Kwonañin ke ak bar juon ilo mour eo an ajri eo nejiṃ enañin ke kōnono ippān kōn wāween bōbrae menin kametak, kakkure, ak men ko remaroñ bōk mour eo an ak bōbrae menin jirilọk ko im renaaj kajorrāān ajri eo? *Ñan waan joñak, an kauwōtata ilo iaḷ, tallōñ wōjke, ak aō ilo lọjet.*
   1. ☐ Aaet, bōbrae menin kametak, kakkure, ak men ko remaroñ bōk mour eo an
   2. ☐ Aaet, bōbrae menin jirilọk ko
   3. ☐ Men kein jiṃor
   4. ☐ Ejjeḷọk iaer
      1. ☐ IJAJE
      2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK
2. Kwōj ke etal ippān ajri eo ilo iien an kōṃṃan ṃakūtkūt ko nabōj āinwōt aō ak ikkure?
   1. ☐ AAET
   2. ☐ JAAB
      1. ☐ IJAJE
      2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK
3. [*ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 6-17 YEARS OLD*]

Ñe ajri eo nejiṃ ej baajkōḷ, ewi ikkutkut in an ekkōṇak atin baajkōḷ?

* 1. ☐ Ajri eo nejū ejjab baajkōḷ
  2. ☐ Ejjañin kar ekkōṇak atin baajkōḷ
  3. ☐ Ejeja an ekkōṇak atin baajkōḷ
  4. ☐ Jet iien ej ekkōṇak atin baajkōḷ
  5. ☐ Ekkā wōt an ekkōṇak atin baajkōḷ
  6. ☐ Aolep iien ej ekkōṇak atin baajkōḷ
     1. ☐ IJAJE
     2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

1. [*ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-11 YEARS OLD*]

Ewi ikkutkut in an ajri eo iuwe ilo wa ilo an kōjerbal jea in kōjparok ajri ak “booster” jea?

* 1. ☐ Aolep iien
  2. ☐ Enañin aolep iien
  3. ☐ Jet iien
  4. ☐ Ejeja
  5. ☐ Ejjañin kar [GO TO C1]
  6. ☐ AJRI EO NEJŪ EJJAB IUWE ILO KAAR [GO TO C1]
     1. ☐ IJAJE
     2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

1. [*ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-11 YEARS OLD*]

Ej pād ia ilo wa eo jea in kōjparok ajri eo?

* 1. ☐ Iṃaan ilo ijo jikin bajinjea
  2. ☐ Likin bajinjea eo iṃaan
  3. ☐ Likin ri-kattōr eo
  4. ☐ Ioḷap ilo jea eo lik
     1. ☐ IJAJE
     2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

# Jabok C. [Ajri in ke ej niñniñ (RI-KAJJEIKIK BŪROOKRAAṂ: Likit Awa im Iien eo)]

1. Ajri in ear ke ḷotak elōñḷọk jān jilu wiik ṃokta jān kar iien ḷotak eo an?
   1. ☐ AAET
   2. ☐ JAAB
      1. ☐ IJAJE
      2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK
2. Ewi joñan eddoin ke ear ḷotak? Letok uwaak eo ilo aṃ kōjerbal baun im aunij ak   
   “kilogram” ak “gram.” Antọọne joñan wōt aṃ maroñ. [ÑE EJ AIKUJIN, RIITI: EṂṂAN JOÑAN EO WŌT KWŌNAAJ AṆTỌỌNE. JEJJAB AIKUJ BWE EN JEJJET].

BAUN IM AUNIJ

“KILOGRAM” IM “GRAM”

* + 1. ☐ IJAJE
    2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

1. Jete aṃ iiō ke ej ḷotak ajri in?

IIŌ

1. [*ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD. ELSE GO TO SECTION D*]

Ajri in enañin ke kar ninnin jān ippān jinen ak kōrā ro jet?

* 1. ☐ AAET
  2. ☐ JAAB [GO TO C5]
     1. ☐ IJAJE [*GO TO C5*]
     2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK [*GO TO C5*]

[IF YES] ewi dettan ajri in ke ej bōjrak im jab ninnin ñan jidik jān jinen ak idaak milik jān kōrā?

RAAN (AK)

WIIK (AK)

ALLŌÑ (AK)

IIŌ

AJRI IN EKABDE NINNIN

* + 1. ☐ IJAJE
    2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

1. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD. ELSE GO TO SECTION D]

Jete dettan ajiri in ilo ien eo kein KAJUON rekkar najidik formula?

RAAN (AK)

WIIK (AK)

ALLON (AK)

ILO IEN AN KAR LOTAK

REJANIN NAJIDIK NINNIN EO FORMULA

☐ JAB JELA

☐ JAB KONAAN UWAAK

1. *[ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD. ELSE GO TO SECTION D]*

Ewi dettan ajri in ke ej jino aer naajdik jabdewōt ṃōñā ijellọkwin milik jān kōrā ro ak ninnin bato? Ekūtbuuj juuj, milik jān kau, jukwa ṃōḷo (jukwa ippān aebōj), “baby” buut ak jiriaḷ, ak bar jabdewōt kain ṃōñā ak dān im kar maroñ leḷọk ñan ajri eo, jekdoon ñe aebōj.

RAAN (AK) WIIK (AK) ALLŌÑ

ILO IIEN EO EJ ḶOTAK

KĀĀLŌT BỌỌK IN EḶAÑÑE AJRI IN EJJAÑIN KAR ṂŌÑĀ AK IDAAK JABDEWŌT

MEN IJELLỌKWIN MILIK JĀN KŌRĀ AK BATO

* + 1. ☐ IJAJE
    2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

# Jabok D. [Jerbal in Jipañ ko ikijjeen Ājmuur (RI-KAJJEIKIK BŪROOKRAAṂ: Likit Awa im Iien eo)]

1. Ilowaan allōñ ko 12 rej jeṃḷọk ḷọk, ajri in ear ke lo taktō, nōōj, ak ri-jerbal kapeel ro jet ilo ājmuur ñan bōk jipañ ikijjeen ajri nañinmej, iien etale ājmuur an ajri, iien etale ānbwinnin ajri, ikijjeen an ajri eo delọñ aujpitōḷ ak kōn bar jabdewōt kain jipañ ko ikijjeen taktō?
   1. ☐ AAET
   2. ☐ JAAB [GO TO D2]
      1. ☐ IJAJE [*GO TO D2]*
      2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK [*GO TO D2]*

[IF YES] Ilowaan allōñ ko 12 rej jeṃḷọk ḷọk, jete kattōn an ajri in loḷọk taktō, nōōj, ak ri-jerbal kapeel ro jet ilo ājmuur ñan bōk jipañ ikijjeen etale in “check-up” ko im rej ñan kiltōn BŌBRAE? Juon iien etale eo im ej ilo kiltōn bōbrae ej ilo iien eo ajri eo ejjab nañinmej ak jorrāān, āinwōt juon iien etale joñan an ājmuur ānbwinnin ñan an maroñ ikkure ilo “sport” ko ak etale eo ilo kajjojo iiō, ak iien loḷọk in “well-child” (ajri ājmuur) ko.

* + 1. ☐ 0 IIEN LOḶỌK
  1. ☐ 1 IIEN LOḶỌK
  2. ☐ 2 AK ELŌÑḶỌK IIEN LOḶỌK
     1. ☐ IJAJE
     2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

1. Ewōr ke aṃ uwōta ikijjeen joñan an ajri in eddo?
   1. ☐ Aaet, eḷap an ḷap an eddo
   2. ☐ Aaet, eḷap an mera
   3. ☐ Jaab, ijjab uwōta
      1. ☐ IJAJE
      2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK
2. Ewi joñan aetokan ajri in kiiō? Jouj im antọọnetok aetokan joñan wōt aṃ maroñ. ÑE EJ AIKUJIN, RIITI: EṂṂAN JOÑAN EO WŌT KWŌNAAJ AṆTỌỌNE. JEJJAB AIKUJ BWE EN JEJJET].

ṆE IM INIJ

MITA IM JENTIMITA

* + 1. ☐ IJAJE
    2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

**[*DO NOT READ TO RESPONDENT*]** **How was the measurement taken?**

* + 1. ☐ RESPONDENT ESTIMATE
    2. ☐ MEASURED ON SITE

1. Ewi joñan an ajri in eddo kiiō? Jouj im antọọnetok aetokan joñan wōt aṃ maroñ. [ÑE EJ AIKUJIN, RIITI: EṂṂAN JOÑAN EO WŌT KWŌNAAJ AṆTỌỌNE. JEJJAB AIKUJ BWE EN JEJJET].

BAUN IM AUNIJ

“KILOGRAM” IM “GRAM”

* + 1. ☐ IJAJE
    2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

**[*DO NOT READ TO RESPONDENT*]** **How was the measurement taken?**

* + 1. ☐ RESPONDENT ESTIMATE
    2. ☐ MEASURED ON SITE

1. [*ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD*]

Ilowaan allōñ ko 12 rej jeṃḷọk ḷọk, taktō eo an ajri in ak ri-jerbal in ājmuur ro jet raar ke kajjitōk eḷaññe ewōr aṃ inepata kōn an ajri eo katak, ejaak, ak ikijjeen ṃwilin?

* 1. ☐ AAET
  2. ☐ JAAB
     1. ☐ IJAJE
     2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

1. [*ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD*]

[*IF THIS CHILD IS YOUNGER THAN 9 MONTHS, GO TO D7*]

Ilowaan allōñ ko 12 rej jeṃḷọk ḷọk, taktō eo an ajri in ak ri-jerbal in ājmuur ro jet raar ke kanne juon peba in kajjitōk im uwaak kōn jet menin ekkōl ak kōn jabdewōt men kwōj lo ikijjeen an ajri in ejaak, kōnono ak kōmmeḷeḷe, ak ṃwilin ikijjeen ṃakūtkūt ko an ipeḷaakin ak ilo kapijuknen eo? Jet iien taktō eo an ajri eo ak bar juon ri-jerbal ilo ājmuur enaaj kajjitōk ippān jinen ak jemān ajri eo bwe en kōṃṃane menin ilo ṃweo ak ilo iien an ajri eo loḷọk er.

* 1. ☐ AAET
  2. ☐ JAAB [GO TO D7]
     1. ☐ IJAJE [*GO TO D7]*
     2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK [*GO TO D7]*

[*IF THIS CHILD IS 9-23 MONTHS*]

Peba in kajjitōk im uwaak eo ear ke kajjitōk menin ekkōl ak kōn jabdewōt men kwōj lo ikijjeen: KAKKŌḶḶEIK AOLEP MEN KO IM REJJELŌTE

* + 1. ☐ Wāween an ajri in kōnnaan ak kōṃṃan ainikien ko jej kōjerbali ilo ad kōnono?
  1. ☐ Wāween an ajri in iiāio ippaṃ im ippān ro jet?
     1. ☐ IJAJE
     2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB IWAAK

[*IF THIS CHILD IS 2-5 YEARS*]

Peba in kajjitōk im uwaak eo ear ke kajjitōk menin ekkōl ak kōn jabdewōt men kwōj lo ikijjeen: KAKKŌḶḶEIK AOLEP MEN KO IM REJJELŌTE

* + 1. ☐ Naan im jabokan jantōj ko im ajri in ej kōjerbali im meḷeḷe kaki?

2 ☐ Kiltōn ṃwilin ajri in im wāween an iiāio ippaṃ im ippān ro jet?

* + 1. ☐ IJAJE
    2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

1. Ewōr ke juon jikin eo im ekkā an ajri in etal ñane eḷaññe ej nañinmej ak kwe im bar juon ri-lale ajri in ej aikuj naan in rōjañ ko ikijjeen ājmuur eo an?
   1. ☐ AAET
   2. ☐ JAAB [GO TO D8]
      1. ☐ IJAJE *[GO TO D8]*
      2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK *[GO TO D8]*

[IF YES] ia eo im ekkā an ajri in etal ñane?

* + 1. ☐ Wōpij eo an juon taktō eo ejjab jerbal ñan kien
  1. ☐ Ruuṃ in “emergency” ak iṃōrjenji eo an aujpitōḷ
  2. ☐ Ra eo an “outpatient” ak autpeijen ilo aujpitōḷ
  3. ☐ Jikin pukot ājmuur an kapijuknen, jikin taktō ko an kapijuknen ko, ak jikin pukot ājmuur

ko an jikin pukot ājmuur ko an kien

* 1. ☐ Jikuuḷ (wōpij ko an nōōj ro ak ri-kajjeikik “sport” ro)
  2. ☐ Jikin ebbōk wūno ko ilo kapijuknen eo
  3. ☐ Bar juon jikin, JOUJ IM KAALIKKAR
     1. ☐ IJAJE
     2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

1. Ewōr ke juon jikin eo im ekkā an ajri in etal ñane ñe ej aikuj jipañ ikijjeen bōbrae nañinmej ak jorrāān ko jet ikijjeen ājmuur, āinwōt etale ājmuur eo ilo ānbwinnin ak kiltōn etale ko an ajri (well-child).
   1. ☐ AAET
   2. ☐ JAAB *[GO TO D9]*
      1. ☐ IJAJE *[GO TO D9]*
      2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK *[GO TO D9]*

[IF YES] ejja ijo in ke im ajri eo ej etal ñane ñe ej nañinmej?

* + 1. ☐ AAET
  1. ☐ JAAB

1. Ilowaan allōñ ko 12 rej jeṃḷọk ḷọk, ajri in ekar ke bōk jabdewōt kain jerbal in jipañ ikijjeen ājmuur? *Kakōḷḷeik aolep men ko rejjelōte*. Ilo bar jet wāween rāinjuonḷọk, jerbalin jipañ ikijjeen ājmuur remaroñ bar kūtbuuj taktō kōn nitōl (acupuncture), jerbal in taktō ko ñan diin armej (*chiropractic care), kilen lale ko im rej kōṃṃan bwe en aenōṃṃan im jokane (relaxation therapies), wūno in Ṃajeḷ ak ko jet ikijjeen ṃanit (traditional herbal medicine), and im bar ko jet. Jet jerbal in lale ājmuur (therapy) ej ko im naaj aikuj loḷọk ri-lale ro, ak komaroñ make lale ājmuur eo aṃ ilo jet bar jerbal in lale ājmuur.*
   1. ☐ Jipañ ko ilo jikin ājmuur
   2. ☐ Taktō in māj im jerbalin jipañ ko jet ikijjeen ājmuur in māj
   3. ☐ Taktō in lọjilñi im jerbalin jipañ ko jet ikijjeen ājmuur in lọjilñi
   4. ☐ Taktō in lọñiid im jerbalin jipañ ko jet ikijjeen ājmuur in lọñiid
   5. ☐ Jerbalin jipañ ko ilo ājmuurin bōklōkōt ko ad ak ājmuur in kōḷmānḷọkjeṇ
   6. ☐ Kilen leḷọk jipañ in ak lale ājmuur ko rāinjuonḷọk
   7. ☐ Ejjeḷọk iaan men kein [GO TO D10]

IJAJE *[GO TO D10]*

* + 1. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK *[GO TO D10]*

[IF VISION CARE] Kain jikin ta eo ajri in ear etal bwe ren etale ak lale mejān ie? Kakōḷḷeik aolep men ko im rejjelōte.

* + 1. ☐ Wōpij an ri-taktō māj (ophthalmologist, optometrist)
  1. ☐ Wōpij an ri-taktō ajri ak taktō ro jet im rejjab jerbal ñan kien
  2. ☐ Jikin pukot ājmuur an kapijuknen, jikin taktō ko an kapijuknen ko, ak jikin pukot ājmuur

ko an jikin pukot ājmuur ko an kien

* 1. ☐ Jikuuḷ
  2. ☐ Bar juon jikin, JOUJ IM KALLIKKAR

1. Ilowaan allōñ ko 12 rej jeṃḷọk ḷọk, ekar ke wōr iien im ear jab etal jipañ ikijjeen ājmuur ñan ajri eo ak ear ejjeḷọk jipañ ikijjeen ājmuur. Ilo ad ba jipañ ikijjeen ājmuur jej kōnnaan kōn jerbalin taktō ko ekoba jerbal in jipañ ko āinwōt taktō ak karreo lọñiid, taktō ak lale mejād, jerbalin jipañ ko jet ikijjeen ājmuur in bōklōkōt ak kōḷmānḷọkjeṇ.
   1. ☐ AAET
   2. ☐ JAAB *[GO TO D12]*
      1. ☐ IJAJE *[GO TO D12]*
      2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK *[GO TO D12]*

[IF YES] kain jerbal in jipañ rot ko ear jab etal ñane ak ear ejjeḷọk? *Kakōḷḷeik aolep men ko rejjelōte*.

* + 1. ☐ Jipañ ko ilo jikin ājmuur
    2. ☐ Taktō in lọñiid im jerbalin jipañ ko jet ikijjeen ājmuur in lọñiid
    3. ☐ Taktō in māj im jerbalin jipañ ko jet ikijjeen ājmuur in māj
    4. Taktō in lọjilñi im jerbalin jipañ ko jet ikijjeen ājmuur in lọjilñi
    5. ☐ Jerbalin jipañ ko ilo ājmuurin bōklōkōt ko ad ak ājmuur in kōḷmānḷọkjeṇ
    6. ☐ Bar juon jikin, JOUJ IM KALLIKKAR

1. Ewi iaan men kein ewōr an ilo kōṃṃan bwe en jab etal jipañ ikijjeen ājmuur ñan ajri eo im ear aikuj jipañ:

|  | AAET | JAAB | IJAJE | EṂṂAN ÑE  IJAB UWAAK |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| D11a. Ear jab wōr an ajri in jiṃwe ak maroñ ilo menin jipañ eo? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| D11b. Ear ejjeḷọk menin jipañ kein ilo ijoko kwōj jukjuk im amṇak ie? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| D11c. Ear pād ad kōṃṃan iien etal ñan jikin jipañ ko (appointment) ilo iien eo im ajri eo ear aikuj in etal? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| D11d. Ekar wōr apañ ilo eppok iaḷ ak ri-lale ajri? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| D11e. Wōpij in (“clinic”/taktō) eo ear jab peḷḷọk ke ajri ej aikuj jipañ? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| D11f. Ewōr kar apañ ikijjeen jāān ko kar aikuj ñan menin? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | * 1. ☐ |

1. Ilowaan allōñ ko 12 rej jeṃḷọk ḷọk, ajri in enañin ke delọñ ilo aujpitōḷ? *Jouj im kūtbuuj an kar etal ñan iṃōrjenji ak pād ilo autpeijen.*

* Aaet
* Jaab
* IJAJE
* ṂAKOKO

***[IF YES]*****Ilowaan allōñ ko 12 rej jeṃḷọk ḷọk, jete de kattōn an ajri in delọñ ilo aujpitōḷ jān jorrāān (accident) ko?** Ilo am ba “jorrāān” jej kōnnaan kōn jorrāān ko ñan ānbwinnin im raar waḷọk jān jirilọk ak jān aer kar mane. Jorrāān ko rej kūtbuuj, im emaroñ bar lōñḷọk kain jorrāān, bwilọk di, iñrōk, mwijmwij, bwil, an menin mour kar kiji ak mane, or jorrāān ko jet jān an kar itaak ilo juon men.

ALEN

* + 1. ☐ IJAJE
    2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

# Jabok E. [Kiltōn kar ad loḷọk Ri-jerbal ro ilo Ājmuur im Raar Lale Ajri in (RI-KAJJEIKIK BŪROOKRAAṂ: Likit Awa im Iien eo)]

1. Ewōr ke juon ak elōñḷọk taktō ak nōōj kwōj ḷōmṇak bwe ej/rej an ajri eo taktō/nōōj? Juon taktō ak nōōj eo an ajri eo ej juon ri-jerbal ilo jikin ājmuur im eḷap an jeḷā kajjeen ajri eo im emeḷeḷe kōn ājmuur im mour eo an ajri eo ilo kar ṃaantak. Emaroñ juon taktō, taktō in ajri, juon taktō eo im ewōr an kapeel ikijjeen jabokan jerbalin taktō ko, juon nōōj “practitioner,” ak juon rijjipañ taktō.
   1. ☐ AAET, JUON ARMEJ
   2. ☐ AAET, ELŌÑ JĀN JUON ARMEJ
   3. ☐ JAAB
2. Ilo allon ko 12 remootlok, kwe, juon bar rilale, ak juon takto ekkar ke aikuj komman jabdewot kelet ko ikijen an ajiri in takto, einwot elane ej aikuj ebok wuno ko jen takto, jerbal in lemaanlok ko nan takto ro jet, ak komadmodin jiban ko?​
   * 1. ☐ Aet
     2. ☐ Jab

☐ JAB JELA

☐ JAB KONAAN UWAAK

1. *[IF YES]* Iloan allon ko 12 remootlok, ewi jonan ikut in an kar takto ak rijerbal in ejmour ro jet an ajiri in…​

|  | Aoleb ien | Ewor ien | Jet ien | Ejanin | JAB JELA | JAB KONAAN UWAAK |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| E3a. kenono ibbem kin jonan waween ko kwomaron lomnak kin an bok jiban ak kein komadmode naninmij eo an? | 1 ☐ | 2 ☐ | 3 ☐ | 4 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| E3b. komman an bidodolok am lelok abnono ak jab erra kin rojan ko rej lewaj ikijen an ajiri in takto? | 1 ☐ | 2 ☐ | 3 ☐ | 4 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| E3c. jerbal ibbam nan kelet ta kelet ko ikijen takto im kein komadmod ko renaj emmontata nan ajiri in? | 1 ☐ | 2 ☐ | 3 ☐ | 4 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |

1. Ilowaan allōñ ko 12 rej jeṃḷọk ḷọk, ajri in ear ke aikuj peba in “referral” ko jān jabdewōt taktō ñan an maroñ etal menin jipañe?
   1. ☐ AAET
   2. ☐ JAAB [GO TO E5]
      1. ☐ IJAJE *[GO TO E5]*
      2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK *[GO TO E5]*

[IF YES] ewi joñan an kar pen an bōk an “referral”?

* + 1. ☐ Ear jab pen
  1. ☐ Ear pen jidik
  2. ☐ Eḷap an pen

1. [ANSWER *THE FOLLOWING QUESTIONS ONLY IF THIS CHILD HAD A HEALTH CARE VISIT IN THE PAST 12 MONTHS. OTHERWISE, GO TO E6*.]

Ilowaan allōñ ko 12 rej jeṃḷọk ḷọk, ewi ikkutkut in an taktō ro ak ri-jerbal in jikin ājmuur ro:

|  | Aolep iien | Ekkā wōt | Jet iien | Ejjañin kar | IJAJE | EṂṂANḶỌK ÑE  IJAB UWAAK |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| E5a. Ebwe aer iien ippān ajri eo? | 1 ☐ | 2 ☐ | 3 ☐ | 4 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| E5b. Lukkuun kanooj roñjake men ko kwōj ba | 1 ☐ | 2 ☐ | 3 ☐ | 4 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| E5c. Kwaḷọk aer kea kōn tōmak im ṃanit ko an baaṃle eo am? | 1 ☐ | 2 ☐ | 3 ☐ | 4 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| E5d. Lewaj tujejjetin meḷeḷe ko im kwaar aikuji kōn ajri in? | 1 ☐ | 2 ☐ | 3 ☐ | 4 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| E5e. Jipañ bwe kwōn jeḷā ke koṃij jerbal ippān doon ilo lale ajri in? | 1 ☐ | 2 ☐ | 3 ☐ | 4 ☐ | 77 ☐ | * 1. ☐ |

1. Ewōr ke en ej jipañ eok kōṃṃan iien ak kajjeikik iien ko an ajri eo ilubwiljin iien etal ñan taktō im bōk jerbal in jipañ ko jet ñan ajri in?
   1. ☐ AAET
   2. ☐ JAAB
   3. ☐ EAR JAB LOḶỌK ELŌÑḶỌK JĀN JUON RI-JERBAL IN ĀJMUUR ALLŌÑ KEIN 12 REJ

JEṂḶỌK ḶỌK [GO TO E9]

1. Ilowaan allōñ ko 12 rej jeṃḷọk ḷọk, ewōr ke iien kwaar kōṇaan bwe en kar wōr eḷapḷọk jipañ ej iwōj ikijjeen kōṃṃan iien ak kajjeikik iien ko an ajri eo ilubwiljin iien etal ñan taktō im bōk jerbal in jipañ ko jet ñan ajri in?
   1. ☐ AAET
   2. ☐ JAAB [GO TO E8]

[IF YES] Ilowaan allōñ ko 12 rej jeṃḷọk ḷọk, ewi ikkutkut in an kar iwōj jipañ ñan eok ilo joñan eo im kwaar kōṇaan ikijjeen kōṃṃan iien ak kajjeikik iien ko ajri in ear pukot ājmuur?

* + 1. ☐ Ekkā wōt
  1. ☐ Jet iien
  2. ☐ Ijjañin kar

1. Ilo aṃ lale aolep men, ewi joñan aṃ po buruōm kōn wāween an taktō im ri-jerbal ro jet ilo jikin bōk ājmuur kōnono ippān doon ak leto letak meḷeḷe ko ikōtaaer kōn ajri eo?
   1. ☐ Eḷap an po buruō
   2. ☐ Ejaad po buruō
   3. ☐ Ejjab po buruō ilo jet wāween
   4. ☐ Eḷap an jab po buruō
      1. ☐ IJAJE
      2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK
2. [*ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 12-17 YEARS OLD*]

Ewōr ke iaan taktō ak ri-jerbal in jikin bōk ājmuur rein rej lale wōt ajri?

* 1. ☐ AAET
  2. ☐ JAAB [GO TO E10]
     1. ☐ IJAJE *[GO TO E10]*
     2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK *[GO TO E10]*

[IF YES] raar ke kōnono ippaṃ kōn an ajri in naaj juon iien maroñ loḷọk taktō ro ak ri-jerbal in jikin pukot ājmuur ro im rej lale ditto?

* + 1. ☐ AAET
  1. ☐ JAAB
     1. ☐ IJAJE
     2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

1. [*ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 12-17 YEARS OLD*]

Taktō eo ak ri-jerbalin jikin pukot ājmuur eo enañin ke kar jerbal ippān ajri in ñan an:

|  | AAET | JAAB | IJAJE | EṂṂAN ÑE IJAB UWAAK |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| E10a. Ḷōmṇak kōn im kōpeḷaak ilju im jekḷaj eo an. Ñan waan joñak, ilo an bōk an iien ñan kōnono kōn men ko ej karōk ñan ilju im jekḷaj eo an ikijjeen jeḷā ḷọkjeṇ, jerbal, kōta eo an ippān armej ro jet, im kōn an naaj ejaak kiltōn kapeel ko ñan an maroñ make mour ḷọk iaan? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| E10b. Kōṃṃan kāālōt ko rōṃṃan ikijjeen ājmuur eo ilo e. Ñan waan joñak, ilo an ṃōñā men ko eṃṃan ñan ājmuur eo an, “exercise,” jab kōjerbal jikka im tip, dānnin karōk ak men ko rōkajoor, im kōttar ṃokta im jab jino iioon ak pād ippān armej? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| E10c. Bōk kapeel ko ñan mānije ājmuur im pukot jipañ ko ikijjeen ājmuur? Ñan waan joñak, ilo an naaj meḷeḷe kōn aikuj ko an rainin ikijjeen ājmuur, jeḷā ta eo kōṃṃane eḷaññe enaaj wōr menin idiñ ikijjeen ājmuur, ak bōk wūno ko im emaroñ naaj aikuji? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| E10d. Meḷeḷe kōn ta ko renaaj oktak ikijjeen kiltōn bōk jipañ ikijjeen ājmuur ilo iien eṇ ej 18 an iiō. Ñan waan joñak, ilo an naaj meḷeḷe kōn oktak ko ikijjeen kōjparok meḷeḷe ko an bwe ren jab diwōjḷọk, jiṃwe im eddo ko an ikijjeen kōṃṃan kāālōt, tōpar meḷeḷe ko, ak kōṃṃan kāālōt. | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |

1. An juon maroñ pād iuṃwin juon injuran in taktō ekkā an oktak ilo iien eṇ ej juon likao ak jiroñ jidikdik. Kōjjeḷā ke ewi wāween an naaj ajri in bōk an injuran in taktō ñe enaaj dittoḷọk im erom juon ditto?
   1. ☐ AAET [GO TO SECTION F]
   2. ☐ JAAB

[IF NO] enañin ke wōr eṇ ej kōnnaan ippaṃ kōn wāween bōk im dāpij jet kain injuran in taktō ilo an ajri in naaj erom juon ditto?

* + 1. ☐ AAET
  1. ☐ JAAB

# Jabok F. [Injuran in Taktō eo an Ajri in (RI-KAJJEIKIK BŪROOKRAAṂ: Likit Awa im Iien eo)]

1. *[ONLY ASK THIS QUESTION IF JURISDICTION IS GU, CNMI, PW, PR, USVI]*

Ilowaan allōñ ko 12 rej jeṃḷọk ḷọk, ajri in enañin ke kar pād iuṃwin jabdewōt kain Injuran in Taktō ak būḷāān in joortoklik ikijjeen ājmuur? *Menin ej kūtbuuj akkaun in kakkoṇ jāān ñan taktō, “supplemental health,” im būrookraaṃ in injuran ko ak būrokraaṃ in injuran ko im kien ej kōḷḷāik oṇāer ak ej jipañ kōḷḷāik oṇāer.*

* 1. ☐ Aaet, ajri in ear pād iuṃwin juon ak elōñḷọk iaan men kein ilo aolepen allōñ ko rej jeṃḷọk ḷọk ak, ñe edik jān 1 iiō dettan [GO TO F3]
  2. ☐ Aaet, bōtaab ear wōr kōta ilo iien an kar pād iuṃwin juon ak elōñḷọk iaan men kein
  3. ☐ Jaab

1. *[ONLY ASK THIS QUESTION IF JURISDICTION IS GU, CNMI, PW, PR, USVI]*

Ajri in ej ke pād iuṃwin jabdewōt kain injuran rainin ak būḷāān in joortoklik ko ikijjeen ājmuur?

* 1. ☐ AAET
  2. ☐ JAAB [GO TO SECTION G]
     1. ☐ IJAJE [*GO TO SECTION G*]
     2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK [*GO TO SECTION G*]

1. *[ONLY* *ASK THIS QUESTION IF JURISDICTION IS GU, CNMI, PW, PR, USVI]*

Ajri in ej ke pād iuṃwin jabdewōt iaan injuran kein ak iuṃwin būḷāān in joortoklik ko ikijjeen ājmuur kein rej laajrak ijin? [*Ñan ri-kajjitōk eo*: Riiti wōt kain injuran ko im rej itok ikijjeen ijoko jej pād ie im rejjelōt ijoko koṃij jukjuk im amṇak ie*].*

|  | AAET | JAAB |
| --- | --- | --- |
| F3a. Injuran in Taktō ko jān peejnej in injuran ko | 1 ☐ | 2 ☐ |
| F3b. Injuran eo ej itok ikijjeen jikin jerbal eo aṃ ak doulul in ri-jerbal (union) eo aṃ (ak an eo ri-turrum) kiiō ak ṃoktaḷọk. | 1 ☐ | 2 ☐ |
| F3c. “Medicaid,” Menin Jipañ ko ñan Taktō, ak bar juon kain būḷāān in jipañ jān kien  *(ekūtbuuj Guam Medical Indigent Program, Palau National Health Insurance Program, im “Puerto Rico Government Health Plan)* | 1 ☐ | 2 ☐ |
| F3d. Būrokraaṃ in injuran ko im kien ej kōḷḷāik oṇāer ak ej jipañ kōḷḷāik oṇāer | 1 ☐ | 2 ☐ |
| F3e. Akkaun in kakkoṇ jāān ñan taktō | 1 ☐ | 2 ☐ |
| F3f. Būrookraaṃ in injuran eo an ajri ilo Amedka ṇae etan “CHIP (Children’s Health Insurance Program)” | 1 ☐ | 2 ☐ |
| F3g. TRICARE ak būrookraaṃ in lale ājmuur ko jet im rej an ri-tarinae | 1 ☐ | 2 ☐ |
| F3h. Būrokraaṃ in Lale Ājmuur eo an ri-Indian ṇae etan Indian Health Service | 1 ☐ | 2 ☐ |
| F3i. Bar juon kain, jouj im kaalikkar | 1 ☐ | * + 1. ☐ |

1. *[ONLY* *ASK THIS QUESTION IF JURISDICTION IS GU, CNMI, PW, PR, USVI]*

Ewi ikkutkut in an Injuran in Taktō in an ajri in leḷọk menin jipañ ko ak kōḷḷāik jerbal in jipañ ko im rej kabwe aikuj ko an ajri in? *Waan joñan ko rej kūtbuuj jerbalin lale ñiin ak lọñiin, ak mejān, wūno ko im taktō ej aikuj kōmālim būki, iien etal ñan iṃōrjenji ruuṃ eo, jerbal in lale kūrae, jerbal in lale ājmuur eo ilo bōklōkōt ak kōmālij, ak iien ko ñan etale ājmuur im ej kōṃṃan ilo kajjojo iiō.*

* 1. ☐ Aolep iien
  2. ☐ Enañin aolep iien
  3. ☐ Jet iien
  4. ☐ Ejjañin kar
     1. ☐ IJAJE
     2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

1. *[ONLY* *ASK THIS QUESTION IF JURISDICTION IS GU, CNMI, PW, PR, USVI]*

Ewi ikkutkut in an injuran in taktō in an ajri in kōtḷọk bwe en loḷọk jikin pukot ājmuur ilo iien ko im ej aikuj bwe en loḷọk er?

* 1. ☐ Aolep iien
  2. ☐ Enañin aolep iien
  3. ☐ Jet iien
  4. ☐ Ejjañin kar
     1. ☐ IJAJE
     2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

# Jabok G. [Kiltōn Leḷọk Iaḷ ñan an Ajri eo Ājmuur (RI-KAJJEIKIK BŪROKRAAṂ: Likit Awa im Iien eo)]

1. Ñe ekobatok "co-pay" ko im joñan ko jān akkaun in kakkoṇ jāān ñan taktō, ewi joñan jāān eo kwaar joḷọk ñan aṃ kōḷḷāik oṇāān an taktō, pukot ājmuur, taktō in ñi ak lọñiin, taktō in māj ilowaan allōñ ko 12 rej jeṃḷọk ḷọk? Jab kobaiktok oṇāān injuran eo ilo kajjojo iien, ak oṇāān ko im injuran ak ijoko jet renaaj kōrọọlwaj ñan eok.
   1. ☐ $0 (EJJEḶỌK JĀĀN KAR JOḶỌK ÑAN TAKTO AK IKIJJEEN ĀJMUUR) [ETAL ÑAN G4]
   2. ☐ $1-$249
   3. ☐ $250-$499
   4. ☐ $500-$999
   5. ☐ $1,000-$5,000
   6. ☐ EḶAPḶỌK JĀN $5,000
      1. ☐ IJAJE
      2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK
2. Ewi ikkutkut in an eṃṃan joñan oṇāān kein?
   1. ☐ Aolep iien
   2. ☐ Enañin aolep iien
   3. ☐ Jet iien
   4. ☐ Ejjañin kar
      1. ☐ IJAJE
      2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK
3. Ilowaan allōñ ko 12 rej jeṃḷọk ḷọk, ekar ke wōr an baaṃle eo aṃ apañ ikijjeen kōḷḷāik oṇāān jabdewōt iaan biiḷ in taktō ak pukot ājmuur ko an ajri in?
   1. ☐ AAET
   2. ☐ JAAB
      1. ☐ IJAJE
      2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK
4. Ilowaan allōñ ko 12 rej jeṃḷọk ḷọk, kwaar ke ak ro jet ilo baaṃle eo raar ke:

|  | AAET | JAAB | IJAJE | EṂṂAN ÑE IJAB IWAAK |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| G4a. Bōjrak jān jerbal kōn an nana an ajri eo mour ak ikijjeen ājmuur? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| G4b. Kaiietḷọk awa in jerbal kōn an nana an ajri eo mour ak ikijjeen ājmuur? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| G4c. Jab oktak ñan bar juon jerbal kāāl itok jān an ekkōl ñe ejako injuran in taktō in an ajri in? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| G4d. Bōk jipañ jān ro ilo baaṃle eo? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |

# Jabok H. [An Ajri in Katak (RI-KAJJEIKIK BŪROKRAAṂ: Likit Awa im Iien eo)]

1. Ilo juon raan in jikuuḷ ak jerbal eo im ej ekkā an āinwōt raan ko jet, ewi joñan iien ko im ekkā an ajri in joḷọk iṃaan “TV” im alwōj būrookraaṃ in “TV”, “video,” ak ikkure “video game”?
   1. ☐ Ejjeḷọk
   2. ☐ Dik jān 1 awa
   3. ☐ 1 awa
   4. ☐ 2 awa
   5. ☐ 3 awa
   6. ☐ 4 ak lōñḷọk awa
      1. ☐ IJAJE
      2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK
2. Ilo juon raan in jikuuḷ ak jerbal eo im ej ekkā an āinwōt raan ko jet, ewi joñan iien ko im ekkā an ajri in joḷọk ñan “computer, jeeḷboon, “video game” ko im ej jibwi kōn pein im kein alwōj ak ikkure in jarom ko jet im ej kōjerbali ñan men ko jet ijellọkwin kōṃṃan katak?
   1. ☐ Ejjeḷọk
   2. ☐ Dik jān 1 awa
   3. ☐ 1 awa
   4. ☐ 2 awa
   5. ☐ 3 awa
   6. ☐ 4 ak lōñḷọk awa
      1. ☐ IJAJE
      2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK
3. [*ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]*]

Ewi joñan an eṃṃan an ajri in katak kilen lale e make?

* 1. ☐ Eḷap an eṃṃan
  2. ☐ Ebwe
  3. ☐ Enana
  4. ☐ Ejjab ñan jidik
     1. ☐ IJAJE
     2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

1. [*ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD*]

Ewi joñan aṃ kōjatdikdik bwe ajri in enaaj eṃṃan an katak ak jikuuḷ ilo eḷmāntōre?

* 1. ☐ Eḷap kōjatdikdik
  2. ☐ Ekkā an wōr aō kōjatdikdik
  3. ☐ Ebwe joñan aō kōjatdikdik
  4. ☐ Ejjeḷọk aō kōjatdikdik ñan jidik
     1. ☐ IJAJE
     2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

1. *[ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 6 MONTHS-5 YEARS OLD]*

**Ewi jonan ikut...​**

|  | **Aoleb ien** | **Ewor ien** | **Jet ien** | **Ejanin** | **JAB JELA** | **JAB KONAAN UWAAK** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **H5a.**  **ajiri in iakwe ke kwe?** | 1 ☐ | 2 ☐ | 3 ☐ | 4 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| **H5b.** **emokaj ke an ajiri in jako an inebata ne ejab tobrak konaan eo an?** | 1 ☐ | 2 ☐ | 3 ☐ | 4 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| **H5c.** **ajiri in ej ke kwalok an konaan jela im kajinot nan an katak men ko rekaal?** | 1 ☐ | 2 ☐ | 3 ☐ | 4 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| **H5d.**  **ewi jonan ikut in an ajiri in ettondikdik im etton?** | 1 ☐ | 2 ☐ | 3 ☐ | 4 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |

1. [*ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 6-17 YEARS OLD*]

Ilowaan allōñ ko 12 rej jeṃḷọk ḷọk, emaroñ jete raan in an ajri in jab jikuuḷ kōnke enañinmej ak ewōr jorrāān ear waḷọk ñan ānbwinnin?

* 1. ☐ EJJEḶỌK RAAN IN JIKUUḶ EAR JOḶỌK
  2. ☐ 1-3 RAAN
  3. ☐ 4-6 RAAN
  4. ☐ 7-10 RAAN
  5. ☐ 11 AK ELŌÑḶỌK RAAN
     1. ☐ IJAJE
     2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

1. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 6-17 YEARS OLD]

Ewi jonan ikut in an ajiri in...​

|  | Aoleb ien | Ewor ien | Jet ien | Ejanin | JAB JELA | JAB KONAAN UWAAK |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| H7a. kwalok an konaan jela im kajinot nan an katak men ko rekaal? | 1 ☐ | 2 ☐ | 3 ☐ | 4 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| H7b. katte an kadedelok jerbal ko ear jinoe? | 1 ☐ | 2 ☐ | 3 ☐ | 4 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| H7c. ainemmon wot im jela katte ilo ien an loe juon aban? | 1 ☐ | 2 ☐ | 3 ☐ | 4 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| H7d. kea kin an emmon an katak ilo jikuul? | 1 ☐ | 2 ☐ | 3 ☐ | 4 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| H7e. kommane aoleb katak ko aikuj kommane ilo mweo imon? | 1 ☐ | 2 ☐ | 3 ☐ | 4 ☐ | 77 ☐ | * 1. ☐ |
| H7f. elab an akwel? | 1 ☐ | 2 ☐ | 3 ☐ | 4 ☐ | 77 ☐ | * 1. ☐ |

1. [*ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 12-17 YEARS OLD*]

Kajjitōk kein ruo tokālik rej kōn kaamijak ajri ak “bullying.” “Bullying” ej ñe 1 ak elōñḷọk ri-jikuuḷ rej kakūtōtōik, ba renaaj mane, kōnnaan kake ijoko wōj, deñōt, wūni, ak kametak bar juon ri-jikuuḷ im rej āliji men kein. Ejjab “bullying” ñe ruo ajri im ej joñan wōt juon aer kajoor im maroñ rej akweel ak kakūtōtōik doon ilo aer kōṃṃan kōjak. Ewōr ke en enañin kar kaamijak ajri eo nejūm ilo joko jikin jikuuḷ?

* 1. ☐ AAET
  2. ☐ JAAB
  3. ☐ IJAJE
  4. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

1. [*ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 12-17 YEARS OLD*]

Enañin ke wōr ej kaamijak ajri eo nejūm ilo “online”? (Bar būne kiltōn kaamijak ko ilo “text, Instagram, Facebook,” ak “social media” ko jet.)

* 1. ☐ AAET
  2. ☐ JAAB
  3. ☐ IJAJE
  4. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

1. [*ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 6-17 YEARS OLD*]

Jino jān kilaj 0, ajri in enañin ke kar āliji juon kilaj?

* 1. ☐ AAET
  2. ☐ JAAB
     1. ☐ IJAJE
     2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

1. [*ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 6-17 YEARS OLD*]

Ilo wiik eo ej jeṃḷọk ḷọk, jete iaan raan kein ajri eo ear ṃōṃakūtkūt, ikkure “sport,” ak bōk koṇaan im kōṃakūtkūt ānbwinnin iuṃwin diktata 60 minit?

* 1. ☐ 0 RAAN
  2. ☐ 1-3 RAAN
  3. ☐ 4-6 RAAN
  4. ☐ AOLEP RAAN
     1. ☐ IJAJE
     2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

# Jabok I. [Kōn Kwe im Ajri in (RI-KAJJEIKIK BŪROKRAAṂ: Likit Awa im Iien eo)]

1. [*ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD*]

Ilo wiik eo ej jeṃḷọk ḷọk, jete iaan raan ko kwe ak juon ilo baaṃle eo ear riit ñan ajri in?

* 1. ☐ 0 RAAN
  2. ☐ 1-3 RAAN
  3. ☐ 4-6 RAAN
  4. ☐ AOLEP RAAN
     1. ☐ IJAJE
     2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

1. [*ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD*]

Ilo wiik eo ej jeṃḷọk ḷọk, jete iaan raan ko kwe ak juon ilo baaṃle eo ear bwebwenato ak al ñan ajri in?

* 1. ☐ 0 RAAN
  2. ☐ 1-3 RAAN
  3. ☐ 4-6 RAAN
  4. ☐ AOLEP RAAN
     1. ☐ IJAJE
     2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

1. [*ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD*]

Ewōr ke ijellọkwin jinen, jemān, ak armej eo ej bōk eddoin ajri in ear lale ajri in iuṃwin 10 awa ak iuṃwin juon iien eo aetokḷọk? Armej in emaroñ kar pād ilo ṃōn kaajjiriri ajri in raan (daycare center), kilaj in kamminene ko (preschool), “Head Start” būrookraaṃ eo, iṃōn kaajjiriri ko an baaṃle, ri-jerbal ro im rej kaajjiriri ajri (nanny), juon eo im ej kaajjiriri ajri ro nejin ro eoktak kajin eo aer jāne ñan an katak kajin eo (au pair), “babysitter,” ak eo juon nukwier.

* 1. ☐ AAET
  2. ☐ JAAB
     1. ☐ IJAJE
     2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

1. [ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 6-17 YEARS OLD]

Ijellokun kwe ak rutto ro jet ilo mweo imon, ewor ke bar juon rutto ilo jikuul eo an ajiri eo nejum, iturin moko imon, ak jukjukinbed eo ejela kajeen ajiri in im ajiri in emaron kojatdikdik an ebok rojan ak melele ibben?

* 1. ☐ AET
  2. ☐ JAB
  3. ☐ JAB JELA
  4. ☐ JAB KONAAN UWAAK

1. IUMWIN ALLON KO 12 REMOTLOK, enanin wor ke takto ear lolok ajri in ilo video ak phone?
   1. ☐ AAET
   2. ☐ JAAB

# Jabok J. [Kōn Baaṃle eo aṃ im Ṃweo (RI-KAJJEIKIK BŪROKRAAṂ: Likit Awa im Iien eo)]

1. Ewōr ke ilo ṃweo ṃōm ej kōjerbal jikka, jikka jarom, kein kabbaatat ko, jikka ko rōkilep, baib in tōbako, ju, ak meme bitōl nat? [RIIT ÑE EJ AIKUJ: Jouj im uwaak joñan wōt aṃ maroñ. Bitōl nat ej ineen juon ni ṇae etan areca. Rej bar ṇae etan areca nat. Ju bitōl nat ej juon men eo im aorōk ilo ṃanit ko an ro ilo laḷ ko turōk im turōk turear in Ajia im ilo Ajia Pacific. Ekkā aer kūtimi kōn būlkōn areca ni eo (paan) ak ippān tōbako (bitōl quid)].
   1. ☐ AAET
   2. ☐ JAAB [GO TO J3]
      1. ☐ IJAJE [*GO TO J3]*
      2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK [*GO TO J3]*
2. Ewōr ke eṇ ej kōbaatat ilowaan ṃweo ṃōm?
   1. ☐ AAET
   2. ☐ JAAB
      1. ☐ IJAJE
      2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

IF PUERTO RICO, GO TO J5

1. Ajri eo nejiṃ enañin ke kar meme bitōl nat? [RIIT ÑE EJ AIKUJ: Jouj im uwaak joñan wōt aṃ maroñ. Bitōl nat ej ineen juon ni ṇae etan areca. Rej bar ṇae etan areca nat. Ju bitōl nat ej juon men eo im aorōk ilo ṃanit ko an ro ilo laḷ ko turōk im turōk turear in Ajia im ilo Ajia Pacific. Ekkā aer kūtimi kōn būlkōn areca ni eo (paan) ak ippān tōbako (bitōl quid)].
   1. ☐ AAET
   2. ☐ JAAB
      1. ☐ IJAJE
      2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK
2. Kwōjeḷā ke ta eo ej waḷọk jān meme bitōl nat?
   1. ☐ AAET
   2. ☐ JAAB
      1. ☐ IJAJE
      2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

Kajjitōk kein jilu ilaḷ rej itok ikijjeen jāān.

1. Jān ke ajri in ear ḷotak, ewi ikkutkut in an baaṃle eo mour kōn joñan jāān eo an baaṃle eo – epen loloodjake aikuj ko āinwōt ṃōñā im jikin jokwe?
   1. ☐ Ejjañin kar
   2. ☐ Ejeja
   3. ☐ Ejaad ikkutkut
   4. ☐ Eḷap an ikkutkut
      1. ☐ IJAJE
      2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK
2. Kajjitōk in tokālik ej kajjitōk ñe kwaar maroñe oṇāān ṃōñā ko kwaar aikuji. Ewi iaan meḷeḷe kein ejejjet tata an kōmeḷeḷeik kiltōn aikuj ko ikijjeen ṃōñā ilo ṃweo ILO ALLŌÑ KEIN 12 REJ JEṂḶỌK ḶỌK?
   1. ☐ Aolep iien koṃij maroñe oṇāān ṃōñā ko rōṃṃan im ḷap ōn ie.
   2. ☐ Aolep iien koṃij maroñe oṇāān ṃōñā ko bōtaab ejjab aolep iien rej jet ṃōñā ko im koṃij aikuj

ṃōñā.

* 1. ☐ Jet iien, koṃijjab maroñ wiia joñan ṃōñā ko koṃij aikuji.
  2. ☐ Elōñ iien, koṃijjab maroñ wiia joñan ṃōñā ko koṃij aikuji.
     1. ☐ IJAJE
     2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

1. Ilo jabdewōt iien ilowaan allōñ ko 12 rej jeṃḷọk ḷọk, jekdoon ñe juon wōt allōñ, ewōr ke ilo baaṃle eo aṃ ear etal ñan er:

|  | AAET | JAAB | IJAJE | EṂṂAN ÑE IJAB UWAAK |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| J7a. Jāān in jipañ jān juon būrookraaṃ in jipañ (welfare) an kien? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| J7b. [Kōjjeḷā ikijjeen būrookraaṃ in: Jab kwaḷọk ilo Puerto Rico] “Food Stamp” ko ak benebet in “Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP)” ko?  [Kōjjeḷā ikijjeen būrookraaṃ in: Ñan Puerto Rico kwaḷọk men kein tok] Nutrition Assistance Program (NAP) (ṇae etan PAN) | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| J7c. Ṃōñā in jibboñ ak raelep ko ilo jikuuḷ im ejjeḷọk ak edik wōṇāer? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| J7d. [Kōjjeḷā ikijjeen būrookraaṃ in: Jab kwaḷọk ilo RMI, Palau, FSM, im Puerto Rico] Benebet ko jān Woman, Infants, and Children (WIC) Program (Būrookraaṃ)? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |

*Kajjitok kein jet renaj ikijen imon jokwe.*

1. Iloan allon ko 12 remootlok, ekkar ke wor ien kwar ekkar jab jejjet raan eo kwar kollaiki loon in mweo imom ak wonnen reen?
   1. ☐ AET
   2. ☐ JAB
   3. ☐ JAB JELA
   4. ☐ JAB KONAAN UWAAK
2. Iloan allon ko 12 remootlok, jete alen an kar ajiri in emakut nan juon atorej kaal?
   1. JETE ALEN
   2. ☐ JAB JELA
   3. ☐ JAB KONAAN UWAAK
3. Jen ien eo ajiri in ear lotak, emoj ke an kar ejellok imon an jokwe ak jokwe ilo jelter? Mennin emaron koba jokwe ilo jelter, motel, imon jokwe an kotaan ien ak okoktak jikin jokwe ilo kotaan ien, imon kien, ak ejab kwon jikin an kiki in bon.
   1. ☐ AET
   2. ☐ JAB
   3. ☐ JAB JELA
   4. ☐ JAB KONAAN UWAAK

Elon armij rej ioone waween ko rej komman inebata. Waween kein remaron walok ilo jabdewot baamle, botab jet armij remaron jook kin kajjitok kein. Kajjitok kein jet rej kin waween ko remaron kwar walok ilo mour eo an ajiri in. Einwot juon kein kokememej, uwaak ko am reban diwojlok im kwomaron etal wot jen jabdewot kajjitok ko kwojab konaan uwaak.​

1. Nan jonan eo kwojela, emoj ke an kar ajiri in KAR ioone jabdewot waween kein laajrak?​

|  | AET | JAB | JAB JELA | JAB KONAAN UWAAK |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| J11a. Jebel jinen im jemen ak rikejbarok eo an?​ | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| J11b. Mij jinen ak jemen ak rikejbarok eo an?​ | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| J11c. Jinen ak jemen ak rikejbarok eo an ekkar ke bed ilo imon kalbuj?​ | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| J11d. Ekkar ke loe ak ron an jinen ak jemen ak rutto ro jeptak, manne, juuj, baiti bar juon armij ilo mweo imon?​ | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| J11e. Ekkar wor jorraan nane ak kamool an walok jorraan iturin moko imon?​ | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| J11f. Jokwe ibben juon armij eo ewor an naninmij ilo komelij, ej lomnak in bok mour eo an, ak elukkun lab naninmijin buromoj eo ibben?​ | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| J11g. Kwar ke jokwe ibben juon armij eo ewor an jorraan kin an kojerbal arkool ak wuno kajur? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| J11h. Ejab jimwe waween aer jibane ak lomnak ko aer kake  kin wot an armij rot ak kain armij ro ej kobalok ibbeir? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| J11i. Ejab jimwe aer jibane ak lomnak ko aer kake kin naninmij ak utamwe eo an? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |

# Jabok K. [Kōn Kwe (RI-KAJJEIKIK BŪROKRAAṂ: Likit Awa im Iien eo)]

KADEDEḶỌK KAJJITŌK KEIN ÑAN KAJJOJO IAAN DITTO RO RUO ILO ṂWEO IM REJ BŌK EDDOIN AJRI EO. ÑE JUON WŌT DITTO EṆ, LETOK UWAAK KO AN ARMEJ EṆ.

1. DITTO 1

Teem ajri in?

* 1. ☐ LUKKUUN JINEN AK JEMĀN
  2. ☐ JUON EO EAR KAAJJIRIRIIKI AJRI IN
  3. ☐ ARMEJ EO RITTURIN JINEN AK JEMĀN
  4. ☐ JIBWIN AK JIṂṂAAN
  5. ☐ JINEN AK JEMĀN IUṂWIN “FOSTER” BŪROOKRAAṂ KO
  6. ☐ JEIN AK JATIN JINEN AK JEMĀN (ENEJ JINEN AK ENEJ JEMĀN AJRI IN)
  7. ☐ BAR JUON: NUKWIN
  8. ☐ BAR JUON: EJJAB NUKWIN

1. Ta Eṃṃaan ke kōrā?
   1. ☐ EṂṂAAN
   2. ☐ KŌRĀ
2. Jete aṃ iiō?

JETE AN IIŌ

1. Kilaj ta ak iiō in jikuuḷ ta eo kwaar kadedeḷọk? KAKŌḶḶEIK WŌT JUON.
   1. ☐ KILAJ RALITŌK AK DIKḶỌK
   2. ☐ KILAJ 9-12, EJJEḶỌK PEBA IN KADDIWŌJḶỌK
   3. ☐ RI-KADDIWŌJḶỌK IN “HIGH SCHOOL” AK GED
   4. ☐ EAR KAJEṂḶỌK JUON BŪROOKRAAṂ IN “VOCATIONAL, TRADE,” AK BŪROOKRAAṂ IN JIKUUḶ IN PEEJNEJ
   5. ☐ JET “CREDIT” IN KALEJ, EJJEḶỌK PEBA IN KADDIWŌJḶỌK
   6. ☐ “ASSOCIATE” TIIKRI (AA, AS)
   7. ☐ “BACHELOR” TIIKRI (BA, BS, AB)
   8. ☐ “MASTER” TIIKRI (MA, MS, MSW, MBA)
   9. ☐ “DOCTORATE” (PHD, EDD) AK TIIKRI KO AN “PROFESSIONAL” RO (MD, DDS, DVM,

JD)

1. Kwe ke ri-ṃare?
   1. ☐ RI-ṂARE [GO TO K7]
   2. ☐ JAÑIN KAR MARE
   3. ☐ “DIVORCE”
   4. ☐ JEPEL
   5. ☐ EJAKO ARMEJ EO ṂŌTTAN
      1. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK [GO TO K7]
2. Kwōj jokwe ke ippān juon aṃ ri-yokwe?
   1. ☐ AAET
   2. ☐ JAAB
      1. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK
3. Ilo laleḷọk, eājmuur ke ānbwinnim?
   1. ☐ Jejjet/Weeppān
   2. ☐ Eḷap an eṃṃan
   3. ☐ Eṃṃan
   4. ☐ Ebwe
   5. ☐ Enana

77☐ IJAJE/IJJAB JEḶĀ

99☐ EṂṂANḶỌK IPPA ÑE IJAB UWAAK

1. Ilo laleḷọk, ejet ājmuur eo aṃ ikijjeen bōklōkōt, kōḷmānḷọkjeṇ, ak men ko kwōj eñjaaki tulowa?
   1. ☐ Jejjet/Weeppān
   2. ☐ Eḷap an eṃṃan
   3. ☐ Eṃṃan
   4. ☐ Ebwe
   5. ☐ Enana

77☐ IJAJE/IJJAB JEḶĀ

99☐ EṂṂANḶỌK IPPA ÑE IJAB UWAAK

1. Ekar ke wōr aṃ jerbal ilo diktata 50 iaan 52 wiik ko rej jeṃḷọk ḷọk?
   1. ☐ AAET
   2. ☐ JAAB
      1. ☐ IJAJE
      2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK
2. Ebar wōr ke juon ditto ilo ṃweo im ej ri-lale ajri eo ak bōk eddoin ajri eo?
   1. ☐ AAET
   2. ☐ JAAB [GO TO SECTION L]
      1. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK [GO TO SECTION L]

Naaj ṇae armej in juon im ej lale ak bōk eddoin Ditto 2.

1. Teen Ditto 2 ajri in?
   1. ☐ LUKKUUN JINEN AK JEMĀN
   2. ☐ JUON EO EAR KAAJJIRIRIIKI AJRI IN
   3. ☐ ARMEJ EO RITTURIN JINEN AK JEMĀN
   4. ☐ JIBWIN AK JIṂṂAAN
   5. ☐ JINEN AK JEMĀN IUṂWIN “FOSTER” BŪROOKRAAṂ KO
   6. ☐ JEIN AK JATIN JINEN AK JEMĀN (ENEJ JINEN AK ENEJ JEMĀN AJRI IN)
   7. ☐ BAR JUON: NUKWIN
   8. ☐ BAR JUON: EJJAB NUKWIN
2. Ta Eṃṃaan ke kōrā Ditto 2?
   1. ☐ EṂṂAAN
   2. ☐ KŌRĀ
3. Jete an Ditto 2 iiō?

JETE AN IIŌ

1. Kilaj ta ak iiō in jikuuḷ ta eo kwaar kadedeḷọk? KAKŌḶḶEIK WŌT JUON.
   1. ☐ KILAJ 8 AK DIKḶỌK
   2. ☐ KILAJ 9-12, EJJEḶỌK PEBA IN KADDIWŌJḶỌK
   3. ☐ RI-KADDIWŌJḶỌK IN “HIGH SCHOOL” AK GED
   4. ☐ EAR KAJEṂḶỌK JUON BŪROOKRAAṂ IN “VOCATIONAL, TRADE,” AK BŪROOKRAAṂ

IN JIKUUḶ IN PEEJNEJ

* 1. ☐ JET “CREDIT” IN KALEJ, EJJEḶỌK PEBA IN KADDIWŌJḶỌK
  2. ☐ “ASSOCIATE” TIIKRI (AA, AS)
  3. ☐ “BACHELOR” TIIKRI (BA, BS, AB)
  4. ☐ “MASTER” TIIKRI (MA, MS, MSW, MBA)
  5. ☐ “DOCTORATE” (PHD, EDD) AK TIIKRI KO AN “PROFESSIONAL” RO (MD, DDS, DVM,

JD)

1. Ri-ṃare ke Ditto 2?
   1. ☐ RI-ṂARE [GO TO K17]
   2. ☐ JAÑIN KAR MARE
   3. ☐ JEPEL ILO JIKIN EKAJET
   4. ☐ JEPEL
   5. ☐ EJAKO ARMEJ EO ṂŌTTAN
      1. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK [GO TO K17]
2. Ditto 2 ej ke jokwe ippān juon an ri-yokwe?
   1. ☐ AAET
   2. ☐ JAAB
      1. ☐ IJAJE
      2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK
3. Ilo laleḷọk, eājmuur ke ānbwinnin Ditto 2?
   1. ☐ Jejjet/Weeppān
   2. ☐ Eḷap an eṃṃan
   3. ☐ Eṃṃan
   4. ☐ Ebwe
   5. ☐ Enana

77☐ IJAJE/IJJAB JEḶĀ

99☐ EṂṂANḶỌK IPPA ÑE IJAB UWAAK

1. Ilo laleḷọk, ejet ājmuur eo an Ditto 2 ikijjeen bōklōkōt, kōḷmānḷọkjeṇ, ak men ko ej eñjaaki tulowa?
   1. ☐ Jejjet/Weeppān
   2. ☐ Eḷap an eṃṃan
   3. ☐ Eṃṃan
   4. ☐ Ebwe
   5. ☐ Enana

77☐ IJAJE/IJJAB JEḶĀ

99☐ EṂṂANḶỌK IPPA ÑE IJAB UWAAK

1. Ekar ke wōr an Ditto 2 jerbal ilo diktata 50 iaan 52 wiik ko rej jeṃḷọk ḷọk?
   1. ☐ AAET
   2. ☐ JAAB
      1. ☐ IJAJE
      2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

# Jabok L. [Ājmuur eo an Jinen Ajri in (RI-KAJJEIKIK BŪROKRAAṂ: Likit Awa im Iien eo)]

1. “Routine checkup” ej juon iien etale ājmuur eo im ej ikijjeen tarlepin ājmuur, im jab ikijjeen etale juon kain jorrāān, nañinmej, ak nemāme ko jet. Emaroñ ewi toon aṃ jab loḷọk taktō eo aṃ ikijjeen “routine checkup”?
   1. ☐ Ilowaan iiō eo ej jeṃḷọk ḷọk (JABDEWŌT JOÑAN IIEN EO IM EKADUḶỌK JĀN 12 ALLŌÑ EMOOTḶỌK)
   2. ☐ Ilowaan iiō ko 2 rej jeṃḷọk ḷọk (1 IIŌ AK DIK JĀN 2 IIŌ EMOOTḶỌK)
   3. ☐ Ilowaan iiō ko 5 rej jeṃḷọk ḷọk (2 IIŌ AK DIK JĀN 5 IIŌ EMOOTḶỌK)
   4. ☐ 5 ak elōñḷọk iiō
   5. ☐ Ejjañin kar
      1. ☐ IJAJE
      2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK
2. Ilowaan allōñ ko 12 rej jeṃḷọk ḷọk, ewōr ke “professional” in ājmuur eo ilo kōḷmānḷọkjeṇ ak ḷōmṇak ear lale eok ak rōjañ eok? “Professional” in ājmuur eo ilo kōḷmānḷọkjeṇ ak ḷōmṇak ekūtbuuj “psychiatrist, psychologist, psychiatric nurse” ro im “clinical” ri-jerbal in jikin jipañ armej ikijjeen kiltōn mour (social worker).
   1. ☐ Aaet
   2. ☐ Jaab, bōtaab iar aikuj loḷọk juon “professional” in ājmuur eo ilo kōḷmānḷọkjeṇ ak ḷōmṇak
   3. ☐ Jaab, bōtaab ijjab aikuj kar loḷọk juon “professional” in ājmuur eo ilo kōḷmānḷọkjeṇ ak ḷōmṇak

[*GO TO L4]*

* + 1. ☐ IJAJE [*GO TO L4]*
    2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK [GO TO L4]

1. Ewi joñan an kar pen tōpar menin jipañ ko ikijjeen ājmuur eo ilo kōḷmānḷọkjeṇ ak ḷōmṇak ak bōk naan in rōjañ eo im kwaar aikuji?
   1. ☐ Ear jab pen
   2. ☐ Ear pen jidik
   3. ☐ Eḷap an kar pen
2. Wōnej kōṃṃan kāālōt ikijjeen kiltōn pukot ājmuur ñan kwe?
   1. ☐ Kwe
   2. ☐ Armej eo ri-turūṃ
   3. ☐ Komiro jiṃor armej eo ri-turūṃ
   4. ☐ Ditto ro jinōm im jemam
   5. ☐ Bar juon, JOUJ IM KAALIKKAR
      1. ☐ IJAJE
      2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK
3. Wōnej kōṃṃan kāālōt ikijjeen kiltōn pukot ājmuur ñan ajri eo/ro nejiṃ?
   1. ☐ Kwe
   2. ☐ Armej eo ri-turūṃ
   3. ☐ Komiro jiṃor armej eo ri-turūṃ
   4. ☐ Ditto ro jinōm im jemam
   5. ☐ Bar juon, JOUJ IM KAALIKKAR
      1. ☐ IJAJE
      2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

Kajjitōk kein ilaḷ rej kajjitōk kōn kōbaatat, idaak, im kōjerbal men ko rōkkajjoor. Jouj im keememej bwe aolep uwaak ko kwōnaaj liitok renaaj koṇ im ban diwōjḷọk. Ro uwaan kumiin allo in renaaj maroñ tōpar meḷeḷe kein. Jouj im uwaak joñan wōt aṃ maroñ.

1. Ilowaan raan ko 30 rej jeṃḷọk ḷọk, jete iaan raan kein kwar kōbaatat ie?
   1. ☐ 0 RAAN
   2. ☐ 1 AK 2 RAAN
   3. ☐ 3 ÑAN 5 RAAN
   4. ☐ 6 ÑAN 9 RAAN
   5. ☐ 10 NĀN 19 RAAN
   6. ☐ 20 ÑAN 29 RAAN
   7. ☐ AOLEPEN RAAN KO 30
      1. ☐ IJAJE
      2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK
2. Kwōj ke idaak dānnin kadōk, ekūtbuuj dān ko kwōj kōṃṃani ilo ṃweo?
   1. ☐ AAET
   2. ☐ JAAB
      1. ☐ IJAJE
      2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK
3. Ilo aṃ kar mour ṃaantak, kwonañin ke kar : [RIIT ÑE EJ AIKUJ: Jouj im uwaak joñan wōt aṃ maroñ. Bitōl nat ej ineen juon ni ṇae etan areca. Rej bar ṇae etan areca nat. Ju bitōl nat ej juon men eo im aorōk ilo ṃanit ko an ro ilo laḷ ko turōk im turōk turear in Ajia im ilo Ajia Pacific. Ekkā aer kūtimi kōn būlkōn areca ni eo (paan) ak ippān tōbako (bitōl quid) Funta, ak fronto, ej juon dark bōlōk eo eddo an maroro rej maroñ kōjerbal ñan kōbaatat].

|  | AAET | JAAB | IJAJE | EṂṂAN ÑE IJAB UWAAK |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| L8a. Bitōl nat | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| L8b. Jikka jarom | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| L8c. Funta | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| L8d. Ṃaruana (barāinwōt ṇae etan “grass, pot, weed, ak reefer”) | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| L8e. “Cocaine, ekūtbuuj pota, “crack,” im “freebase” | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| L8f. “Heroin” (barāinwōt ṇae etan smack, junk, ak China White) | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| L8g. “Methamphetamines” (barāinwōt ṇae etan “speed, crystal, crank,” ak “ice”) | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| L8h. “Ecstasy” (barāinwōt ṇae etan MDMA) | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| L8i. Ṃaruana eo im ej kōṃṃānin armej (barāinwōt ṇae etan “K2, Spice, fake weed, King Kong, Yucatan Fire, Skunk,” ak “Moon Rocks”) | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| L8j. “Steroid” batin ak wā ko im rej itok ilo an ejjeḷọk mālim/peba jān taktō | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| L8k. Wūno in metak ko rōkkajjoor ej iwōj ilo an ejjeḷọk mālim/peba jān taktō ak eoktak jān an kar taktō ba kwōn kōjerbali (Būne wūno ko rōkkajjoor āinwōt codeine, Vicodin, OxyContin, Hydrocodone,” im Percocet) | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |

IF RESPONDENT CHEWED BETEL NUT, CONTINUE TO L9. ELSE IF RESPONDENT USED ANY OTHER SUBSTANCE IN L8 GO TO L10. ELSE IF NO SUBSTANCES USED, GO TO L11.

1. Ilowaan raan ko 30 rej jeṃḷọk ḷọk, jete iaan raan kein kwar meme Bitōl nat?
   1. ☐ 0 RAAN
   2. ☐ 1 AK 2 RAAN
   3. ☐ 3 ÑAN 5 RAAN
   4. ☐ 6 ÑAN 9 RAAN
   5. ☐ 10 NĀN 19 RAAN
   6. ☐ 20 ÑAN 29 RAAN
   7. ☐ AOLEPEN RAAN KO 30
      1. ☐ IJAJE
      2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK
2. Ewōr ke enañin jilkinḷọk (refer) eok ñan juon jikin bwe kwōn bōk ak kwonañin ke kar bōk jipañ ko ilo nemāmeen wāween kabōjrak/kapilōk ko ikijjeen kōjerbal men ko rōkajoor?
   1. ☐ AAET
   2. ☐ JAAB
      1. ☐ IJAJE
      2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK
3. Taktō eo am ak ri-jerbal ro jet ilo ājmuur renañin ke kar ba ke ewōr aṃ Type 1 ak Type 2 tōñal (DIABETES)?
   1. ☐ TYPE 1 TŌÑAL
   2. ☐ TYPE 2 TŌÑAL
   3. ☐ EJJEḶỌK IAER [GO TO L13]
      1. ☐ IJAJE *[GO TO L13]*
      2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK *[GO TO L13]*
4. Kwōj ke bōk wūno ak wā ñan menin?
   1. ☐ Dānnin Insulin
   2. ☐ Wūno
   3. ☐ Dānnin Insulin im Wūno
   4. ☐ Ijjab bōk wūno ak wā
      1. ☐ IJAJE
      2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK
5. Taktō eo am ak ri-jerbal ro jet ilo ājmuur renañin ke kar ba ke ewōr aṃ…?

|  | AAET | JAAB | IJAJE | EṂṂAN ÑE IJAB UWAAK |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| L13a. “Rheumatic” nañinmej in menono | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| L13b. “Rheumatic” pipa | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| L13c. “Cancer” in mour eo an juon kōrā | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| L13d. Anemia | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |

1. Ewi wāween am kōtmāne joñan eddo eo aṃ?
   1. ☐ Eḷap aō mera
   2. ☐ Ijaad bōḷaḷ jidik
   3. ☐ Eṃṃan joñan aō eddo/bōḷaḷ
   4. ☐ Ijaad eddo jidik
   5. ☐ Eḷap aō eddo
2. Ta eo im kwōj kajjioñ kōṃṃane ikijjeen joñan baun eo aṃ?
   1. ☐ Kadikḷọk baun eo aō
   2. ☐ Kōlapḷọk baun eo aō
   3. ☐ Dāpij wōt joñan baun in
   4. ☐ EJJEḶỌK MEN EO IM IJ KAJJIOÑ KŌṂṂANE IKKIJJEEN JOÑAN BAUN EO AŌ
3. Ilowaan raan ko 7 rej jeṃḷọk ḷọk, jete iaan raan kein kwar ṃōṃakūtkūt iuṃwin diktata 60 minit ilo kajjojo iaan raan eo/ko? Kobaik aolep iien ko im kwaar kōṃṃane jabdewōt kain ṃakūtkūt ko im ear kaḷapḷọk an bam menono ṇe aṃ im kōṃṃan bwe kwōn ikkijeḷọk jet iaan iien kane.
   1. ☐ 0 RAAN
   2. ☐ 1 RAAN
   3. ☐ 2 RAAN
   4. ☐ 3 RAAN
   5. ☐ 4 RAAN
   6. ☐ 5 RAAN
   7. ☐ 6 RAAN
   8. ☐ 7 RAAN
      1. ☐ IJAJE
      2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK
4. Kwōj nañinmej ak etta ke?
   1. ☐ Aaet
   2. ☐ Jaab *[GO TO M1]*
      1. ☐ IJAJE *[GO TO M1]*
      2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK *[GO TO M1]*

IF RESPONDENT IS PREGNANT AND/OR HAS INFANT 12-MONTHS OR YOUNGER, GO TO L18;  ELSE, GO TO M1.

Kajjitōk kein tok jet rej ikijjeen ““Zika”” bairōj eo. Nañinmej in ““Zika”” bairōj eo ej juon eo im ekkā an ajeerer kōn kinjān naṃ bōtaab emaroñ bar ajeerer ñe kwonaaj babu ak pād ippān juon eṃṃaan eo im ewōr ““Zika”” bairōj eo ippān.

1. Ilo iien nañinmej ak etta eo aṃ āliktata, ewi joñan aṃ kar ekkōl ñe kwōn kar iwōj nañinmej in ““Zika”” bairōj eo ñan eok. Kakōḷḷeik juon uwaak.
   1. ☐ Lukkuun inepata
   2. ☐ Jaadin inepata
   3. ☐ Iar jab inepata ñan jidik
   4. ☐ IJJAÑIN KAR ROÑ KŌN “ZIKA” BAIRŌJ EO ILO IIEN EO IM IAR NAÑINMEJ AK ETTA ĀLIKTATA *[GO TO M1]*
      1. ☐ IJAJE
      2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK
2. Ilo iien kar nañinmej ak etta eo aṃ āliktata, kwaar ke kōnnaan ippān taktō, nōōj, ak bar juon ri-jerbal eo ikijjeen ājmuur kōn “Zika bairōj” eo?
   1. ☐ Jaab
   2. ☐ Aaet, juon ri-jerbal eo ikijjeen ājmuur ear kōnnaan ippa kake ilo aō jab aikuj kar ṃokta kajjitōk
   3. ☐ Aaet, juon ri-jerbal eo ikijjeen ājmuur ear kōnnaan ippa kake ak ear kōnnaan ippa ālikin aō kar ṃokta kajjitōk
      1. ☐ IJAJE
      2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK
3. Ilo iien nañinmej ak etta eo aṃ āliktata, kwaar ke bōk bōtōktōk ñan lale ñe ewōr “Zika” bairōj eo ippam?
   1. ☐ AAET
   2. ☐ JAAB [GO TO L22]
      1. ☐ IJAJE *[GO TO L22]*
      2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK *[GO TO L22]*
4. Raar ke ellolo “Zika” bairōj ippaṃ ilo iien nañinmej ak etta eo aṃ āliktata?
   1. ☐ AAET
   2. ☐ JAAB [GO TO M1]
      1. ☐ IJAJE *[GO TO M1]*
      2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK *[GO TO M1]*

[IF YES] ajri ta eo kwar ḷap lọjeem kake?

IF PUERTO RICO, GO TO SECTION M.

Kajjitōk ilo iien nañinmej ak etta eo aṃ āliktata.

1. Ilo iien nañinmej ak etta eo aṃ āliktata, kwaar ke jaṃbo ñan ijoko im ewōr “Zika” bairōj ie?
   1. ☐ AAET
   2. ☐ JAAB
      1. ☐ IJAJE
      2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

[IF YES] Ilo iien nañinmej ak etta eo aṃ āliktata, kwaar ke jeḷā ke ewōr menin rōjañ bwe kōrā ro im rōbōrọro ren jab jaṃbo ak ito itak ñan ijoko im ewōr “Zika” bairōj ie?

* + 1. ☐ AAET
    2. ☐ JAAB
    3. ☐ IJAJE
    4. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

[IF NO] Ilo iien nañinmej ak etta eo aṃ āliktata, kwaar ke jeer jān jikin jaṃbo ko ito itak ko im ewōr “Zika” bairōj ie itok wōt jān naan in rōjañ ko im rej ba kōrā ro rōbōrọro ren jab ito itak ñan ijōkaṇ?

* + 1. ☐ AAET
    2. ☐ JAAB
    3. ☐ IJAJE
    4. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

# Jabok M. [Meḷeḷe ko Ikijjeen Ṃweo (RI-KAJJEIKIK BŪROKRAAṂ: Likit Awa im Iien eo)]

1. Jete armej rej jokwe ak pād ilo atōrej in? Likit aolep armej ro im ekkā aer kiki im pād ilo atōrej in. Kwōn jab likit bar juon eo im ej jokwe bar juon jikin iuṃwin elōñḷọk jān ruo allōñ, āinwōt juon ri-jikuuḷ in kalej eo im ej jokwe ijoko jet ak juon eo im ej pād ilo jikin tarinae im eṃōj jilkinḷọk ñan jikin tarinae.

ORAN ARMEJ RO

* + 1. ☐ IJAJE
    2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

1. Jete iaan armej rein ilo ṃweo ṃōm rej uwaan baaṃle eo aṃ? Jej kōtmāne bwe an ajri in baaṃle armej eo eḷaññe ewōr bōtōktōkin ajri eo ippān, ej nukwin ikijjeen an kar ṃareik juon ilo baaṃle eo, ej nukwin ikijjeen kaajjiriri ak itok jān “foster” būrookraaṃ ko.

UWAAN ARMEJ RO

* + 1. ☐ IJAJE
    2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

1. Meḷeḷe kein tokālik ej ñan wōt etale teta ko im ej ñan wōt an MCH maroñ etale ewi an eṃṃan an etal jerbal in jipañ ko men ko im armej remaroñ naaj aikuji ikijjeen menin jipañ ko ikijjeen ājmuur ilubwiljin jepjep in armej ro im rej pād ilo kajjojo laajrak ekkar ñan oṇāer. Ro wōt uwaan kumiin allo in renaaj maroñ tōpar meḷeḷe kein. Ebwe aṃ naaj antọọne joñan wōt aṃ maroñ. Ejjab aikuj in lukkuun in jejjet. Ḷōmṇak kōn kobaan oṇāān aolep ro ilo baaṃle eo ilo juon iiō ñan aolep ro uwaan baaṃle eo. Ewi wōt joñan in ṃokta jān tax? Bar būne jāān ko jān jerbal ko, jāān jān jinen ak jemān ajri eo (child support), jāān jān jojeḷ jikkurity, jāān jān rittaermen, jāān jān būrookraaṃ in leḷọk jāān ñan ri-jerbal eo ejako an jerbal (unemployment payment) ko, jāān in jipañ ko an pabḷik jān kien, im men ko jet. Barāinwōt kobaik jāān ko jān intūrej, tipiten, būrabet ko jān peejnej, jikin lale menin mour ak kallib kein ekkan, ak jāān jān reen, im bar jabdewōt kain jāān ko raar etal ñane āinwōt oṇāān.

, , JOÑAN JĀĀN ($)

* + 1. ☐ IJAJE
    2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

1. Ejet ñe ilewaj jet laajrak ko? Koḷọk lale ewi joñan jāān eo im ej etal ñan aolep ro ilo ṃweo…
   * 1. ☐ Dik jān $10,000
     2. ☐ $10,000 ñan dikḷọk jān $15,000
     3. ☐ $15,000 ñan dikḷọk jān $20,000
     4. ☐ $20,000 ñan dikḷọk jān $25,000
     5. ☐ $25,000 ñan dikḷọk jān $35,000
     6. ☐ $35,000 ñan dikḷọk jān $50,000
     7. ☐ $50,000 ñan dikḷọk jān $75,000
     8. ☐ $75,000 ak ḷapḷọk
     9. ☐ IJAJE
     10. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

# Jabok N. [Jerbalin Katak eo Ikijjeen Wōt Ṃajeḷ]

Ij itōn kajjitōk jet kajjitōk ikijjeen ājmuur eo ilo kwe.

1. *[ONLY ASK* *THIS QUESTION IF CHILD IS 0-1 YEAR OLD AND IF BIOLOGICAL MOTHER]*

Ilo iien nañinmej ak etta eo aṃ āliktata, jete kattōn aṃ kar loḷọk taktō, nōōj, ak bar juon ri-jerbal eo ikijjeen ājmuur ñan aer etale kōrā eo ilo iien an nañinmej ak etta?

* 1. ☐ 0 IIEN LOḶỌK
  2. ☐ 1 IIEN LOḶỌK [GO TO MI2]
  3. ☐ 2 IIEN LOḶỌK *[GO TO MI2*]
  4. ☐ 3 IIEN LOḶỌK *[GO TO MI2]*
  5. ☐ 4 IIEN AK LŌÑḶỌK *[GO TO MI2]*
  6. ☐ IJAJE *[GO TO MI2]*
  7. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK *[GO TO MI2]*

[IF 0 VISITS] Ewōr ke iaan men kein raar bōbrae aṃ etal bwe ren etale kōrā eo ilo iien an nañinmej ak etta?

|  | AAET | JAAB | IJAJE | EṂṂAN ÑE IJAB UWAAK |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| MI1a. Raar jab maroñ letok aō iien ilo iien eo iar kōṇaan etal | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| MI1b. Ekar ejjeḷọk aō iaḷ ñan aō tōpar jikin pukot ājmuur eo ak tōpar wōpij eo an taktō eo | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| MI1c. Taktō eo ak būḷāān in taktō eo ij pād iuṃwin eban kar jino ilo iien eo iar kōṇaan | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| MI1d. Eḷap aō poub kōn elōñ men ko im ij kōṃṃani | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| MI1e. Ijjab maroñ in kar kakkije jān jikin jerbal ak jikuuḷ | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| MI1f. Ear ejjeḷọk aō ri-kaajjiriri | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| MI1g. Iar jaje ke ij nañinmej ak etta | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| MI1h. Ejjeḷọk kar aō injuran in taktō eo im emaroñ kar kōḷḷāik oṇāān iien loḷọk eo | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| MI1i. Eṃṃan aō kar mour im ij ba wōt ke ijjab aikuj in kar loḷọk taktō ak jikin pukot ājmuur | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| MI1j. Iar jab kōṇaan bwe ren letok jipañ ko an ri-bōrọro ro | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| MI1k. Iar jab kōṇaan bwe en bar wōr eṇ ejeḷā ke ij nañinmej ak etta | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| MI1l. Bar juon wūn | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |

1. *[ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]*

Jen ien eo ear lotak ninnin eo nejum, kwar ke etal im bar takto in kurae ikijem make? Juon bar ien takto an kurae ej juon ien takto in lale am ejmour im enaj komman lok nan 12 wiik alikin am kar kolotak.

* 1. ☐ AET
  2. ☐ JAB *[GO TO MI6]*
  3. ☐ JAB JELA *[GO TO MI6]*
  4. ☐ JAB KONAAN UWAAK *[GO TO MI6]*

1. *[ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]*

***[IF YES TO MI2]* Ilo ien bar takto in kurae eo am alikin am kolotak, takto eo am ekkar ke kenono ibbam kin…?​** **​**

|  | **AET** | **JAB** | **JAB JELA** | **JAB KONAAN UWAAK** |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| MI3a. kokmanman am mona, ekjerjaij, im kadikdik jen am kar kileb jen bororo eo am | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| MI3b. ewi toon am kattar mokta jen am bar bororo? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| MI3c. waween ko nan bobrae jen am bororo? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| MI3d. kakolkol ko nan naninmij ko ewor uwota in aer walok ibbam kin am kar bororo? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| MI3e. ewor ien aer lale jonan am aiblat? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| MI3f. ta eo kwon kommane ne kwoj enjaake am buromoj ak inebata? | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |

1. *[ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]*

***[IF YES TO MI2]* Ilo ien am kar bar takto alikin am kolotak, takto eo am ekkar ke kajjitok am…?​** **​**

|  | **AET** | **JAB** | **JAB JELA** | **JAB KONAAN UWAAK** |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **MI4. ne kwar kobaatat jikka ak jikka kin mejin battore ko (“vape ko”) ak bar juon kain jepaake ejellok baat** | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| **MI4a. elane ewor armij ej kainebata am lomnak ak lewaj metak nan enbwinnim** | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |

1. *[ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]*

***[IF YES TO MI2]* Ilo ien am kar takto alikin am kar kolotak, takto eo ear ke…?​** **​**

|  | **AET** | **JAB** | **JAB JELA** | **JAB KONAAN UWAAK** |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **MI5a. teeje kwe nan naninmijin tonal?** | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| **MI5b. lewaj wuno nan buromoj ak inebata?** | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |

Koṃij kōṇaan kajjitōk jet kajjitōk ko im renaaj tipdiki tok men ko im raar waḷọk ñan eok ilo iien aer kakilen ñe ewōr ippaṃ “cancer” in ittin kōrā ak cancer in mour eo an juon kōrā.

1. [*ONLY ASK THIS QUESTION OF WOMEN 25-49 AND BIOLOGICAL MOTHER*]

Ewōr ke taktō ak bar juon ri-jerbal in jikin ājmuur enañin kar kōṃṃan jerbal in “pap smear” ippaṃ?

* 1. ☐ AAET
  2. ☐ JAAB
  3. ☐ IJAJE [GO TO MI7]
  4. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK [*GO TO MI7*]

[IF NO] Etke kwaar jab “pap smear”?

[*GO TO MI7*]

[IF YES] Ñāāt eo āliktata kwaar “pap smear”?

* 1. ☐ JUON IIŌ EMOOTḶỌK AK DIKḶỌK
  2. ☐ EḶAPḶỌK JĀN 1 IIŌ, AK EJJAB ḶAPḶỌK JĀN 2 IIŌ
  3. ☐ EḶAPḶỌK JĀN 2 IIŌ, AK EJJAB ḶAPḶỌK JĀN 3 IIŌ
  4. ☐ EḶAPḶỌK JĀN 3 IIŌ, AK EJJAB ḶAPḶỌK JĀN 5 IIŌ
  5. ☐ EḶAPḶỌK JĀN 5 IIŌ EMOOTḶỌK
  6. ☐ IJAJE
  7. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

Ta wūnleplep in aṃ kar?

* 1. ☐ Ej ṃōttan wōt kar jerbal in etale eo ekkā aō waḷọk
  2. ☐ Kōn juon jorrāān
  3. ☐ Bar juon wūn
  4. ☐ IJAJE
  5. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

Ear ke iwōj ñan eok jeṃḷọkin jerbalin etale eo?

* 1. ☐ AAET
  2. ☐ JAAB
  3. ☐ IJAJE
  4. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

1. [*ONLY ASK THIS QUESTION OF WOMEN 25-49 AND IF BIOLOGICAL MOTHER*]

Konañin kar etal ke bwe ren etale eok kōn juon “mammogram”? “Mammogram” ej juon kain “x-ray” eo im rej pijaik wōt ittin kōrā eo kōn juon kein jerbalin jarom eo im rej keitaak ṇae ubōm.

* 1. ☐ AAET
  2. ☐ JAAB
  3. ☐ IJAJE [GO TO MI8]
  4. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK [GO TO MI8]

[IF NO] Etke kwaar jab men bōk mammogram in etale eo?

[IF YES] Ñāāt eo āliktata in aṃ bōk mammogram in etale eo?

* 1. ☐ JUON IIŌ EMOOTḶỌK AK DIKḶỌK
  2. ☐ EḶAPḶỌK JĀN 1 IIŌ, AK EJJAB ḶAPḶỌK JĀN 2 IIŌ
  3. ☐ EḶAPḶỌK JĀN 2 IIŌ, AK EJJAB ḶAPḶỌK JĀN 3 IIŌ
  4. ☐ EḶAPḶỌK JĀN 3 IIŌ, AK EJJAB ḶAPḶỌK JĀN 5 IIŌ
  5. ☐ EḶAPḶỌK JĀN 5 IIŌ EMOOTḶỌK
  6. ☐ IJAJE
  7. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

1. [*ONLY ASK THIS QUESTION IF BIOLOGICAL MOTHER*]

Konañin ke kar bōk koṇaaṃ ilo jerbal in etale ittiṃ im kappok ebbōj ko im kakōḷḷe in “cancer” in ittin kōrā eo im juon taktō ak juon bar ri-jerbal ilo jikin ājmuur enkar kōṃṃane. Juon iien etale ittin kōrā ej ñe juon taktō ak juon bar ri-jerbal in jikin ājmuur ej talum ittiṃ ñan kappok ebbōj ak kakōḷḷe in “cancer” ko jet.

* 1. ☐ AAET
  2. ☐ JAAB *[GO TO MI9]*
  3. ☐ IJAJE *[GO TO MI9]*
  4. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK *[GO TO MI9]*

[IF YES] Ñāāt eo āliktata kar bōk jerbal in etale ittin kōrā?

* 1. ☐ JUON IIŌ EMOOTḶỌK AK DIKḶỌK
  2. ☐ EḶAPḶỌK JĀN 1 IIŌ, AK EJJAB ḶAPḶỌK JĀN 2 IIŌ
  3. ☐ EḶAPḶỌK JĀN 2 IIŌ, AK EJJAB ḶAPḶỌK JĀN 3 IIŌ
  4. ☐ EḶAPḶỌK JĀN 3 IIŌ, AK EJJAB ḶAPḶỌK JĀN 5 IIŌ
  5. ☐ EḶAPḶỌK JĀN 5 IIŌ EMOOTḶỌK
  6. ☐ IJAJE
  7. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

1. Kojjeḷā ke ia eo komaroñ lo meḷeḷe ko rōṃṃan im jipañ ikijjeen jet menin apañ ak jorrāān ko ñe kwonaaj aikuj jipañ ikijjeen men kein ilo laajrak in?

|  | AAET | JAAB | IJAJE | EṂṂAN ÑE IJAB UWAAK |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| MI9a. Jeḷā kake im maroñ in tōpar jikin bōk jipañ ñan kōrā rot eṇ im rej lo jorrāān ko rej itok ikijjeen aer mour āinwōt juon kōrā. | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| MI9b. Jeḷā kake im maroñ in tōpar jikin bōk jipañ ikijjeen nañinmej in tōñal, kōbaatat, ak kadōk. | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| MI9c. Jeḷā kake ōn im ṃōñā im dān ko rekkar ñan kōj im maroñ in tōpar jikin bōk jipañ ñan an ellolo kijen. | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |

1. [*ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS CSHCN*]

Kwōjeḷā ke kōn nañinmej kein im ṇam ko rej būkto būktak?

|  | AAET | JAAB | IJAJE | EṂṂAN ÑE IJAB UWAAK |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| MI10a. “Zika” Bairōj | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| MI10b. Dengue Pipa | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |
| MI10c. Chikungunya | 1 ☐ | 2 ☐ | 77 ☐ | 99 ☐ |

*Kio ewor jet amim kajjitok kin waween an kiki im kin kejbarok jen uwota ilo wa.*

1. *[ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-1 YEAR OLD]*

**Ilo ien eo kar 0-12 allon dettan ajiri eo nejum, ewi waween eo elab am kar kababuiki bwe en kiki?**

* 1. ☐ Babu ulul
  2. ☐ Babu kin likin
  3. ☐ Babu kin lojeen
  4. ☐ JAB JELA
  5. JAB KONAAN UWAAK

1. [*ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]*

Ñe ajri eo nejūm ej ki uwe ilo kar, tūrak, or bān, ewi ikkutkut in an iuwe kōn jea in kōjparok niñniñ?

* 1. ☐ Aolep iien
  2. ☐ Ekkā an
  3. ☐ Jet iien
  4. ☐ Ejeja
  5. ☐ Ejjañin kar *[GO TO MI15]*
  6. ☐ IJAJE
  7. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

1. [*ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]*

Ñe ajri eo nejūm ej ki uwe kōn jea in kōjparok niñniñ, ekkā wōt ke an iuwe ilo ṃaan ke ḷọkan juon kar, tūrak, or bān?

* 1. ☐ JEA EO ṂAAN
  2. ☐ JEA EO LIK
  3. ☐ IJAJE
  4. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

1. *[ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD]*

Ñe ajri eo nejūm ej ki uwe kōn jea in kōjparok niñniñ, ekkā wōt ke an jit ṃaanḷọk ke jit likḷọk ilo kar, tūrak, or bān eo?

* 1. ☐ JIT ṂAANḶỌK
  2. ☐ JIT LIKḶỌK
  3. ☐ IJAJE
  4. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

1. [*ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD*]

Ewōr ke “airbag” ilo dābin kar, tūrak, or bān eo im ekkā an ajri eo iuwe ie.?

* 1. ☐ AAET
  2. ☐ JAAB
  3. ☐ IJAJE
  4. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

1. Ewi ikkutkut in aṃ kōjerbal jiit beeḷ ilo iien aṃ uwe ilo juon kar? Komaroñ ke ba:
   1. ☐ Aolep iien
   2. ☐ Enañin aolep iien
   3. ☐ Jet iien
   4. ☐ Ejeja
   5. ☐ Ijjañin kar
   6. ☐ Ijjañin kar iuwe ak
   7. ☐ IJAJE
   8. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

Kiiō ikōṇaan kajjitōk ippaṃ jet kajjitōk ikijjeen Būḷāān Baaṃle (Kilen būḷāān baaṃle) im taktōn kūrae.

[*ONLY ASK THIS QUESTION IF BIOLOGICAL MOTHER*]

1. Kwōjeḷā ke kōn kilen būḷāān baaṃle? Kilen būḷāān baaṃle ekūtbuuj men ko im kōrā im ro ṃōttāer remaroñ kōjerbali ñan bōbrae bōrọro āinwōt kein kantūrool ko, “condom” ko, men ko jej likit ilowa, ak ñe juon eṃṃan ej ṃōkaj im diwōj.
   1. ☐ AAET
   2. ☐ JAAB
   3. ☐ IJAJE [*GO TO MI18 (15-43); MI19 (>15, 43<)]*
   4. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK [*GO TO MI18 (15-43); MI19 (>15, 43<)]*

[IF YES] Konañin ke kar kōjerbal kein kilen būḷāān baaṃle kein?

* 1. ☐ AAET
  2. ☐ JAAB
  3. ☐ IJAJE
  4. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

[IF NO] Konañin ke kar kajjioñ pukot jipañ im meḷeḷe ikijjeen kilen būḷāān baaṃle?

* 1. ☐ AAET
  2. ☐ JAAB
  3. ☐ IJAJE
  4. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

1. [*ONLY ASK THIS QUESTION OF WOMEN AGE 15-44 AND IF BIOLOGICAL MOTHER*]

Kwōj ke bōk ak kōjerbal jabdewōt menin jipañ ko ikijjeen kilen būḷāān baaṃle, āinwōt kein bōbrae bōrọro, jān “clinic” eo ilo Ministry of Health and Human Services?

* 1. ☐ AAET
  2. ☐ JAAB
  3. ☐ IJAJE
  4. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

1. [*ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS 0-5 YEARS OLD AND IF BIOLOGICAL MOTHER*]

Konañin ke kar bōk naan in rōjañ ikijjeen kaninnin ilo iien taktō in kūrae?

* 1. ☐ AAET
  2. ☐ JAAB
  3. ☐ IJAJE
  4. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

1. Kwōjeḷā ke kōn wā in bōbrae ko im ewōr ijo im joñan an aorōk bwe ajri eo nejiṃ en bōk wā in bōbrae kein?
   1. ☐ AAET
   2. ☐ JAAB
   3. ☐ IJAJE
   4. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK
2. Ewōr ke aṃ jeḷā ke ewōr wōpij in jipañ kōrā ro im eṃṃaan ro rej ṃaneer?
   1. ☐ AAET
   2. ☐ JAAB
   3. ☐ IJAJE
   4. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK
3. Konañin ke kakōlkōl ikijjeen tōñal?
   1. ☐ AAET
   2. ☐ JAAB
   3. ☐ IJAJE [*GO TO MI23 (CSHCN); MI25 (NOT CSHCN, 0-5); END (NOT CSHCN, 6-11)*]
   4. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK [*GO TO MI23 (CSHCN); MI25 (NOT CSHCN, 0-5); END (NOT CSHCN, 6-11)*]

[IF YES] Ta jeṃḷọk eo ilo iien kakōlkōl eo?

* 1. ☐ Ijjab tōñal ak ejjeḷọk aō nañinmej in “diabetes”
  2. ☐ itōñal ak ewōr aō nañinmej in “diabetes”
  3. ☐ IJAJE
  4. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

[IF NO] Etke kwaar jab kakōlkōl (check) tōñal?

* 1. ☐ IJAJE
  2. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

Kajjitōk kein tokālik rej ikijjeen jerbalin jipañḷọk ājmuur eo an ajri eo.

1. [*ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS CSHCN*]

Ewōr ke aṃ kar jeḷā ke ewōr wōpij ko rej leḷọk jipañ ñan ajri utaṃwe ro?

* 1. ☐ AAET
  2. ☐ JAAB
  3. ☐ IJAJE
  4. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

1. [*ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS CSHCN*]

Ewōr ke aṃ kar jeḷā ke komaroñ lale ñe ajri eo utaṃwe ilo aujpitōḷ

* 1. ☐ AAET
  2. ☐ JAAB
  3. ☐ IJAJE
  4. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

1. [*ONLY ASK THIS QUESTION IF CHILD IS CSHCN*]

Ewōr ke enañin leḷọk ñan ajri eo nejūm kiltōn etale ñe eṃṃan ak enana an ejaak ajri eo (developmental milestone assessment) ṃokta jān an 6 an iiō? *Waan joñan ko rej: Laajrak in kajjitōk eo im ej ikijjeen kiltōn an eddōk ak ejaak ajri eo [Ages and Stages Questionnaire (ASQ),] Jōrpe in etale eo ājmuur eo an ajri jiddik ro [Survey of Well-being of Young Children (SWYC)], Kakōḷḷe ko ilo Ajri ikijjeen Ājmuur ak Nañinmej (Pediatric Symptom Checklist,) “Modified Checklist for Autism in Toddlers (M-CHAT)],” ilubwiljin bar ko jet.*

* 1. ☐ AAET
  2. ☐ JAAB
  3. ☐ IJAJE
  4. ☐ EṂṂANḶỌK ÑE IJAB UWAAK

Koṃṃool kōn am kar bōk koṇaaṃ.

Ilo etan U.S. Department of Health and Human Services, koṃij kaṃṃoolol eok kōn ijo kwaar joḷọk ñan aṃ letok meḷeḷe ko ikijjeen ajri in, kwe, im baaṃle eo aṃ.

Uwaak ko aṃ raorōk ippām im renaaj jipañ ri-allo ro, ri-kien ro, im ro rej jutak kōn maroñ ko an baaṃle ko bwe ren meḷeḷe kōn ājmuur eo an ajri eo im kōn aikuj ko an ikijjeen ājmuur ilo jukjukin pād in im elōñ kain armej ie.

**Peba in Kojella Joñan Jāān im Jerbal eo emōj Antoone ñan Opij eo an Kien:** Wūnin an aen melele in ej ñan kōmmane juon wāween an jikin ko rej kakien maron aen, kōjella, im lale melele aurok ko rej kalikar nañinmej ko an kurae im ajiri iomwin ien. Juon opij emaron jab kōmmane ak kolla wonnen, im juon armej ejab aikuj uwaak kōn melele ko emōj aen ijellokun ej kwalok juon jejjetin nomba ej kalikar OMB. Nomba in kalikar OMB eo nan melele in emoj boke ej 0915/0906-XXXX im enaj jejjet mae XX/XX/202X. Melele in emoj aen ej an armej make bebe lelok. Kajojo Armej im doulul ko remaron kojatdikdik an jab walok diwojlok uwaak ko rej lelok iomwin Jekjen 934(c) in Public Health Service Act (Kakien eo ñan Komadmod im Kejbarok Nañinmej ko rej Ajeeded, 42 USC 299c-3(c). Renaj lelok melele kon wuñin aer aen melele, im ekkar ñan kakien in, jabdewot melele eo ej kalikar won armej reban kojerbal ak lelok ñan jabdewot bar waween. Kojella eo kon joñan jerbal im jaan eo renaj jolok nan aen melele in emoj antoone an tobare emaron 2 minit ñan kajojo uwaak nan Kajjitokin ko ñan lale elane armej eo emaron bok kwonaan, im 42 minit ñan kajojo uwaak ñan Kajjitokin ko ñan lale uwaak ko jen elon kain kajjitokin ko, ekoba ien etale komelele ko, bukot jikin ko rekkar bok melele, im kadedelok im etale melele ko emoj aen. Jilkinlok enaan ko ikijen wonnen im jonan ien eo emoj antoone wonnen ak jabdewot waween an aen melele in, ekoba rojan in melele ko nan kadiklok jerbal ak wonnen in, ñan HRSA Information Collection Clearance Officer, 5600 Fishers Lane, Room 14NWH04, Rockville, Maryland, 20857 ak [paperwork@hrsa.gov](mailto:paperwork@hrsa.gov). Jouj im lale <https://www.hrsa.gov/about/508-resources> ñan melele in kamool and aoleb maron loe melele ko an HRSA ilo kombuitor ak talebon.